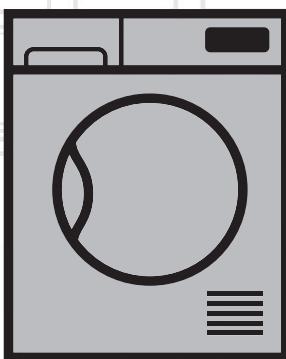


Tørretumbler

Brugermanualen

Tørketrommel

Brukerhåndboken



DR 9433 RXOW

DA | NO

2960311762_DA/270418.1437

beko

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt et Beko-produkt. Vi håber, at dit produkt, som er fremstillet med høj kvalitet og teknologi vil give dig de bedste resultater. Vi råder dig til at læse denne vejledning, og den anden ledsagende dokumentation omhyggeligt, før du bruger dit produkt og beholde den som fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Vær opmærksom på alle detaljer og advarsler angivet i brugermanualen og følg instruktionerne heri. Brug denne brugsanvisning for modellen, som er angivet på forsiden.



- Læs vejledningen.

Forklaring af symbolerne

I hele denne brugsanvisning følgende symboler anvendt:



FARE!

- Advarsel mod elektrisk stød.



FARE!

- Advarsel mod brandfare.



ADVARSEL!

- Advarsel til farlige situationer med hensyn til liv og ejendom.



ADVARSEL!

- Advarsel mod varme overflader.



ADVARSEL!

- Advarsel om skoldningsfare.



BEMÆRK

- Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Bortskaf ikke emballagen med husholdningsaffaldet eller andet affald. Indlevér den på den lokale genbrugsplads.



Dette produkt blev fremstillet med den nyeste teknologi i miljøvenlige omgivelser.

1 Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø



BEMÆRK

- Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

1.1 Generel sikkerhed



ADVARSEL!

- Tørretumbleren kan bruges af børn på og over 8 år og af personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er ikke fuldt udviklet, eller som mangler erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller uddannet i sikker brug af produktet og de risici, det indeholder. Børn bør ikke lege med produktet. Rengørings- og vedligeholdelsesarbejder bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en person. Børn på mindre end 3 år skal holdes væk medmindre de er under konstant overvågning.
- Justerbare fødder må ikke fjernes. Mellemrummet mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape. Dette vil give problemer med tørretumbleren.



ADVARSEL!

- Sørg altid for at få installation og reparationsprocedurer udført af det autoriserede servicecenter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå efter procedurer, der udføres af uautoriserede personer.
- Vask aldrig tørretumbleren ved at sprøjte eller hælde vand på den! Der er risiko for elektrisk stød!

For produkter med dampfunktion:



ADVARSEL!

- Brug kun destilleret vand eller vand, der er kondenseret i maskinens vandbeholder, til dampprogrammer. Brug ikke postevand eller tilsætningsmidler. Når der bruges kondenseret vand i vandtanken, skal det filtreres og renses for fibre.
- Åbn ikke lågen, når der kører dampprogrammer. Der kan sive varmt vand ud.
- Hvis vasketøj har pletter, skal pletterne fjernes, før der køres et dampprogram.
- Tøj, som lugter dårligt og skal have dampprogram (lugtfjerning), må ikke være snavset eller have pletter.
- Brug ikke rensesæt eller yderligere materialer i dampprogrammer eller andre programmer.

1.1.1 El-sikkerhed



FARE!

- **Elektriske sikkerhedsanvisninger skal følges under tilslutning ved installationen.**
- **Apparatet må ikke forsynes via en ekstern kontaktenhed, såsom en timer, eller forbindes til et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en hjælpeenhed.**
- Slut tørretumbleren til en jordet stikkontakt beskyttet af en sikring på den værdi, der er angivet på typeskiltet. Få jord-installation udført af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der vil opstå, når tørretumbleren anvendes uden jordforbindelse i overensstemmelse med de lokale regler.
- Spændingen og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet på typeskiltet.
- Spændingen angivet på typeskiltet skal være lig med din forsyningsspænding.
- Frakobl tørretumbleren, når den ikke er i brug.
- Frakobl tørretumbleren fra lysnettet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparationer.
- Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Tag aldrig stikket ud, ved at trække i kablet, Træk det altid ud, ved at tage fat i stikket.



FARE!

- Brug ikke forlængerledninger, multistik eller adaptere til at forbinde tørretumbleren til strømforsyningen, for at mindske risikoen for brand og elektrisk stød.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- **Et beskadiget strømkabel skal skiftes ved at underrette det autoriserede servicecenter.**
- **Hvis tørretumbleren er defekt, må den ikke benyttes, medmindre den er repareret af et autoriseret servicecenter! Der er risiko for elektrisk stød!**

1.1.2 Produktsikkerhed



FARE!

- Der kan ske overophedning af tøjet i tørretumbleren, hvis du annullerer programmet, eller hvis der sker strømafbrydelse, mens tørretumbleren kører. Denne varmekoncentration kan medfører selvantændelse og brand, så sørge altid for at aktivere ventilationsprogrammet for at afkøle tøjet, eller tag hurtigt alt tøjet ud af tørretumbleren, og hæng tøjet op, så varmen spredes.



FARE!

Punkter, der skal tages i betragtning ved brandfare:

Det nedenfor angivne vasketøj eller genstande må ikke tørres i tørretumbleren på grund af brandfare.

- Uvasket vasketøj
- Varer tilsmudset med olie, acetone, alkohol, brændselsoolie, petroleum, pletfjernere, terpentin, paraffin eller paraffin-fjerner skal vaskes i varmt vand med masser af vaskemiddel, før det tørres i tørretumbler.

Af denne grund skal især de elementer, der indeholder de ovenfor specificerede pletter vaskes meget godt, for at gøre dette bruges passende vaskemiddel og vælg en høj vaske- temperatur.

Nedenfor er angivet vasketøj eller genstande som ikke må tørres i tørretumbleren på grund af brandfare:

- Beklædningsgenstande eller puder forstærket med gummi skum (latex-skum), badehætter, vandtætte tekstiler, materialer med gummiforstærkning og skumgummipuder.

Tøj rengjort med industrikemikalier. Elementer såsom lightere, tændstikker, mønter, metaldele, nåle osv. kan beskadige tromlen eller kan føre til funktionsfejl. Tjek derfor alt det vasketøjet, som du vil lægge i din tørretumbler.

Stop aldrig tørretumbleren før programmet afslutter. Hvis du skal gøre dette, skal du fjerne alt vasketøj hurtigt og lægge det ud, for at sprede varmen.



FARE!

- Tøj, der er vasket utilstrækkeligt kan selvantændes, selv efter at tørringen er slut.
- Du skal sørge for tilstrækkelig ventilation for at forhindre gasser, der kommer ud fra enheder, der opererer med andre typer af brændstoffer, herunder åben ild fra akkumulere i rummet på grund af efter-antændelses-effekten.



ADVARSEL!

- Undertøj, der indeholder metafforstærknings bør ikke tørres i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metafforstærkninger går løs og knækker under tørringen.



BEMÆRK

- Brug skyllemiddel og lignende produkter i overensstemmelse med instrukserne fra deres producenter. Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Start aldrig tørretumbleren uden fnugfilteret installeret.



ADVARSEL!

- Forsøg aldrig at reparere tørretumbleren selv. Udfør ikke reparations- eller udskiftningsprocedurer på produktet, selv hvis du kender eller har evnen til at udføre den nødvendige procedure, medmindre det klart er foreslået i betjeningsvejledningen eller den officielle servicemanual. Ellers vil du bringe dit liv og andres liv i fare.
- Der må ikke være en afsløreligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Installer tørretumbleren på steder, der er egnede til brug i hjemmet. (Badeværelse, lukket altan, garage osv.)
- Sørg for at kæledyr ikke kommer ind i tørretumbleren. Kontroller inderkanten af tørretumbleren, før du betjener den.
- Læn dig ikke på lugen på tørretumbleren, når den er åben, ellers kan den vælte.
- Frug må ikke kunne akkumuleres omkring tørretumbleren
- Tørretumbleren må ikke bruges, hvis der er blevet brugt industrielle kemikalier til rensning.
- Skyllemiddel eller lignende produkter skal bruges i overensstemmelse med vejledningen på skyllemidlet.
- Afgangsluft må aldrig udledes til en trækkanal, der bruges til udledning af røggasser fra apparater, der afbrænder gas eller andre brændstoffer.

1.2 Montering over en vaskemaskine

- Fastholdelsesbeslag skal bruges mellem de to maskiner, når du installerer tørretumbleren oven på en vaskemaskine. Fastholdelsesbeslaget skal installeres af et autoriseret servicecenter.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når der er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Placer produkterne på et fast gulv, der har tilstrækkelig bæreevne!



ADVARSEL!

- Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren. Vær opmærksom på de ovennævnte advarsler under installationen på din vaskemaskine.

Installationstabeller til vaskemaskine og tørretumbler

Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm
54 cm	Kan installeres				
60 cm	Kan installeres				

Installationstabeller til vaskemaskine og tørretumbler

Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde	
	45 cm	40 cm
54 cm	Kan installeres	Kan ikke installeres
60 cm	Kan installeres	Kan ikke installeres

1.3 Tilsigtedt brug

- Tørretumbleren er designet til brug i hjemmet. Den er ikke egnet til kommercial brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj, der er mærket i overensstemmelse hermed.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar opstået fra forkert brug eller transport.
- Levetiden for tørretumbleren, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene tørretumbleren korrekt.

1.4 Børnesikkerhed

- Emballage er farlig for børnene. Hold emballagematerialer væk fra børn.
- El-produkter er farlige for børnene. Hold børn væk fra produktet, når det er i drift. Lad dem ikke manipulere med tørretumbleren. Brug børnesikringen, for at forhindre børn at manipulere med tørretumbleren.



BEMÆRK

Børnesikring er på kontrolpanelet.

(Se Børnelås)

- Hold lågen lukket, selv når tørretumbleren ikke er i brug.

1.5 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt er i overensstemmelse med EU's WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektro-nisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings - og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

1.6 Overholdelse RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.7 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

1.8 Tekniske specifikationer

DA

Højde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,7 cm
Dybde	65,4 cm
Kapacitet (maks.)	9 kg**
Nettovægt (± 4 kg)	51 kg
Spænding	
Nominel indgangseffekt	Se typemærkat***
Modelkode	

* Min. højde: Højde med de justerbare fodder lukket.

Max. højde: Højde med de justerbare fodder åbnet maksimalt.

** Tør vasketøjsvægt inden vask.

*** Typeetiket er placeret bag lågen.

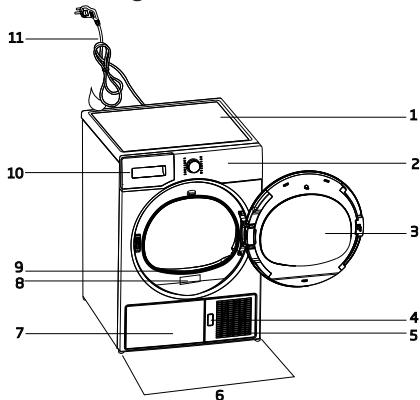


BEMÆRK

- Tekniske specifikationer for dette apparat kan ændres uden varsel, hvis det er for at forbedre kvaliteten af produktet.
- Figurene i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt.
- Værdierne, der står på etiketterne eller i dokumentationen, er opnået i laboratoriet i overensstemmelse med de relevante standarder. Alt afhængigt af apparatets funktionsmæssige og miljømæssige betingelser kan værdierne variere.

2 Din tørretumbler

2.1 Oversigt



1. Toppanel
2. Betjeningspanel
3. Låge
4. Knap til åbning af sparkepladen
5. Ventilationsgjitre
6. Justerbare fodder
7. På modeller, hvor beholderen er for neden, sidder vandbeholderen bag sparkepladen
8. Typeskilt
9. Fnugfilter
10. Skuffe med vandbeholder (på modeller, hvor vandbeholderen er placeret for oven)
11. Netledning

2.2 Indhold af pakke

	1. Vandaflo bsslange *		5. Tørrestativ brugervejledning*
	2. Filter-svamp*		6. Vandfyldnings beholder*
	3. Brugervejledning		7. Rent vand*
	4. Tørrestativ*		8. Duftkapsel gruppe*

*Kan leveres sammen med maskinen afhængigt af modellen.

3 Montering

Før du ringer det nærmeste autoriserede servicecenter for installation af tørretumbleren, skal du sikre, at elektrisk installation og afløb er egne i henhold til brugervejledningen. Hvis de ikke er egnede, skal du kontakte en kvalificeret elektriker og tekniker til at foretage de nødvendige foranstaltninger.



BEMÆRK

- Forberedelse af tørretumblerens placering samt el- og spildevands-anlæg er kundens ansvar.



ADVARSEL!

- Før installation, skal du visuelt kontrollere, om tørretumbleren har nogen fejl. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed.
- Lad din tørretumbler hvile i 12 timer, før du begynder at bruge den.

3.1 Passende placering for installation

Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade.

Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.

- Betjen din tørretumbler i et godt ventileret, støvfrit miljø.
- Mellemrummet mellem tørretumbleren og overfladen bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Når tørretumbleren er installeret, bør den forblive på det samme sted, hvor dens forbindelser er udført. Når du installerer tørretumbleren, skal du sørge for, at dens bagvæg ikke rører overalt (hanen, stik, osv.).
- Tørretumbleren mindst 1 cm væk fra kanterne af andre møbler.
- Din tørretumbler kan betjenes ved temperaturer mellem +5°C og +35°C.

Hvis driftsbetingelserne falder uden for dette område, vil driften af tørretumbleren blive negativt påvirket, og den kan blive beskadiget.

- Bagsiden af tørretumbleren skal placeres mod en væg.



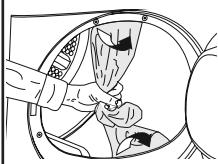
FARE!

Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.

3.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget



ADVARSEL!

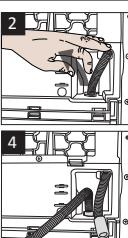


- Fjern transportsikkerhedsbeslaget, før du bruger tørretumbleren for første gang.
- Hvis lågens swingretning kan ændres på apparatet, kan du se vejledningen til montering af vendbar dør.

3.3 Tilslutning til afløb

Du kan direkte fjerne akkumuleret vand gennem slangen, som er leveret med produktet i stedet for jævnlig tømning af vand, der opsamles i vandbeholderen.

Tilslutning af afløbsslangen



1-2 Træk i slangen på bag på tørretumbleren med håndkraft for at afbryde den fra, hvor den er tilsluttet. Brug ikke værktøj til at fjerne slangen.

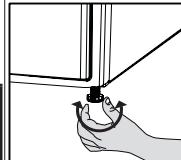
- Tilslut den ene ende af afløbsslangen, som leveres med tørretumbleren til forbindelsespunktet, hvorfra du fjernede slangen fra produktet i forrige trin.
- Tilslut den anden ende af afløbsslangen direkte til spildevandsafløb eller håndvask.



BEMÆRK

- Afløbsslangen skal fastgøres til en højde på maksimalt 80 cm.
- Sørg for, at afløbsslangen ikke bliver trådt på, og den ikke er bojet mellem afløbet og maskinen.
- Se den detaljerede beskrivelse, hvis der leveres en tilbehørspakke med produktet.

3.4 Justering af fødderne



- Drej fødderne til venstre eller højre, indtil tørretumbleren står plant og fast.

3.5 Transport af tørretumbleren

Tøm alt vand ud, der er forblevet i tørretumbleren.

Hvis forbindelsen til direkte afløb er oprettet, fjernes slangeforbindelser.



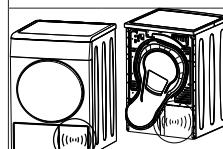
ADVARSEL!

- Vi anbefaler at bære tørretumbleren i opretstående stilling. Hvis det ikke er muligt at bære maskinen i oprejst position, anbefaler vi at transportere den ved at vippe den mod højre side, set fra forsiden.

3.6 Avarsler om lyde



BEMÆRK



- Det er normalt, indimellem at høre en metallisk støj fra kompressoren under drift.
- Opsamlet vand under drift pumpes til vandtanken. Det er normalt at høre pumpestøj under denne proces.

3.7 Udskiftning af pæren

I tilfælde af at der bruges en lampe i din tørretumbler. For at udskifte pære/LED som bruges til at oplyse din tørretumbler, ring til dit autoriserede servicecenter. Den eller de pærer, som anvendes i dette apparat, er uegnede til belysning i boliger. Formålet med denne lampe er at hjælpe brugeren med at lægge vasketøjet ind i tørretumbleren på en bekvem måde. Lamperne i dette apparat, skal kunne tåle ekstreme fysiske forhold, som vibrationer og temperaturer på over 50°C.

4 Forberedelse

4.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

Overhold altid anvisningerne på tøjets tags. Tør kun vasketøj som har en etiket, der angiver, at de er egnet til tørring i en tørretumbler, og søg for, at du vælger et passende program.

Må ikke tøres i tørretumbler	Høj temperatur	Mellem temperatur	Lav temperatur

4.2 Vasketøj uegnet til tørring i tørretumbler



BEMÆRK

- Sarte broderede tekstiler, uld, silke beklædningsgenstande, sarte og værdifulde tekstiler, lufttætte elementer og tylgardiner er ikke egnet til maskintørring.

4.3 Forberedelse af vasketøj til tørring

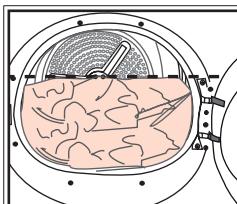
- Tojsstykker kan være sammenfiltret med hinanden efter vask. Adskil vasketøj før du placerer stykkerne tørretumbleren.
- Tør beklædningsgenstande med metal tilbehør, såsom lynlåse med indersiden udad.
- Fastgør lynlåse, hægter og spænder og knapark.

4.4 Sådan opnås energibesparelser

- Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i din vaskemaskine.. Således afkortes tøretiden og energiforbruget reduceres.
- Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. For eksempel tørre tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke maskinens låge under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i lang tid.

- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift
- Modeller med kondensatorenhed: Rengør kondensatoren regelmæssigt en gang om måneden eller efter 30 ganges brug.
- Rens filteret regelmæssigt når der er synlige luftansamlinger på det eller når symbolet lyser, hvis der er et advarselssymbol til filterskuffe-rensning « » til stede.
- Modeller med aftræksenhed: Følg vejledningen vedrørende tilslutning til aftrækskanal, og rengør aftrækskanalen.
- Sørg for god udluftning under tørringen i det rum, hvor tørretumbleren står.

4.5 Korrekt opfyldningskapacitet



Følg instruktionerne i "Programvalg og forbrugstabell". Ilæg ikke mere end den angivne kapacitetsværdi i tabellen.

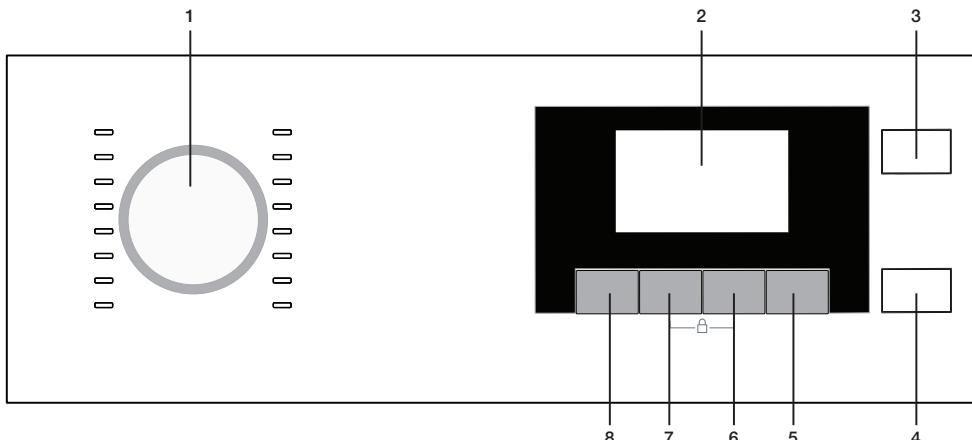
Følgende vægtangivelser er eksempler.

Vasketøj	Omrørtlig vægte (g) *	Vasketøj	Omrørtlig vægte (g) *
Quiltede bomuldstæpper (dobbelt)	1500	Bluser	150
Quiltede bomuldstæpper (enkelte)	1000	Bomuldkjorter	300
Lagner (dobbelt)	500	Skjorter	250
Lagner (enkelt)	350	Bomuldkjoler	500
Store duge	700	Kjoler	350
Små duge	250	Jeans	700
Teservietter	100	Lommetørklæder (10 stk.)	100
Badehåndklæder	700	T-shirts	125
Håndklæder	350		

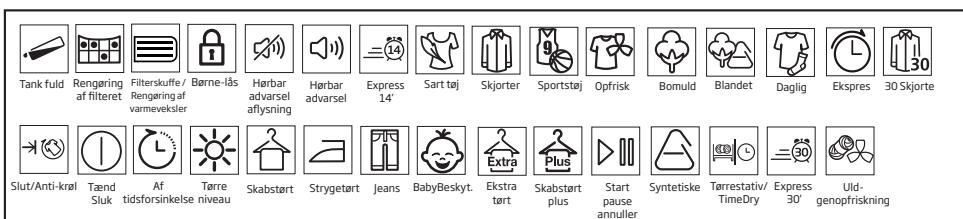
*Vægt af tørt vasketøj før vask.

5 Betjening af produktet

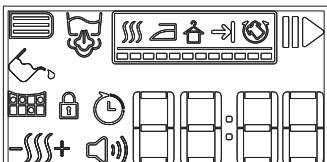
5.1 Styrepanel



1. Favorit-valgknap
2. Display
3. Tænd/Sluk-knap
4. Start-/Stand-by-knap
5. Sluttids-knap
6. Rapidry-knap
7. Brummerknap
8. Knap til valg af tørhedsindstillinger



5.2 Skærmsymbolet



Brummeregningsniveau-symbol	Brummeregningsniveau-symbol
Advarselsymbol for rengøring af filterskuffe	Advarselsymbol for rengøring af filterskuffe
Advarselsymbol for filterskuffe-dannelse	Advarselsymbol for filterskuffe-dannelse
Vandtanksens advarselsymbol	Vandtanksens advarselsymbol
Start/pause-symbol	Start/pause-symbol
Steam symbol	Steam symbol
Dampsymbol	Dampsymbol
Tørhedsniveau	Tørhedsniveau
	Resterende varighedsindikator

* Den viste tid angiver den resterende tid til slutningen af cykussen og denne tid varierer i forhold til fugtigheden i vasketøjet.

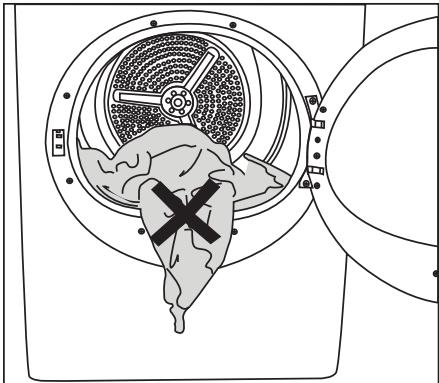
5.3 Klargøring af maskinen

Sæt tørretumbleren i stikkontakten

Åben enhedens dør.

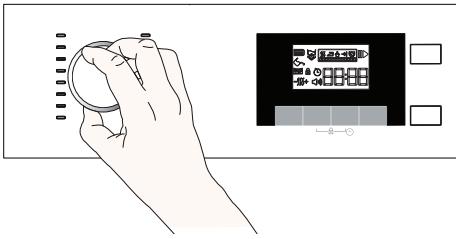
Placer vasketøjet løst inde i karret.

Luk døren ved at skubbe den i.



5.4 Programvalg

Din tørretumbler har 16 forskellige programmer.



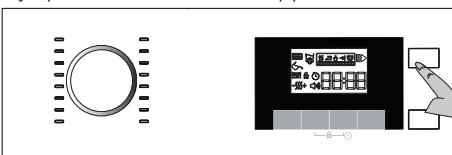
- Vælg det ønskede program ved at dreje programvalgsknappen.
- Det viste programvalg og forbrugsdiagram er baseret på sortering efter hvad størstedelen af brugere foretrækker.



BEMÆRK

- Sørg for, at der ikke er noget mellem døren og enheden, mens du lukker døren.

Tryk på On/Off/Annuler-knappen i 1 sekund.



- Når tørretumbleren bruges for første gang, er standardprogrammet (skabstør bomuld) valgt.



BEMÆRK

- Programmet starter ikke straks ved kun at trykke på On/Off/Annuler-knappen. Start programmet med On/Off/Annuler-knappen efter programvalg.

5.5 Programvalg og forbrugstabel

DA	Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omt./min.)	Tørretid (minutter)	ExpressDry (minutter)
Bomuld strygetørt	Du kan tørre bomuldsvasketøj, der skal stryges, på dette program for at få det let fugtigt, for at lette strygnings. (Shirt, T-shirt, duge, osv.)	9	1000	140	105	
Bomuld skabstørt	Du kan tørre alt dit bomuldsvasketøj på dette program. (T-shirt, bukser, pyjamas, babytøj, undertøj, linned, osv.) Du kan lægge dit vasketøj i garderoben uden strygnings.	9 / 4,5	1000	185 / 115	140	
Bomuld ekstra tørt	Du kan tørre dit tykke bomuldsvasketøj på dette program, f.eks. håndklæder, badekåbe, osv. Du kan lægge dit vasketøj i garderoben uden strygnings.	9	1000	215	170	
Syntetisk strygetørt	Du kan tørre syntetisk vasketøj, der skal stryges, på dette program for at få det let fugtigt, for at lette strygnings. (Shirt, T-shirt, duge, osv.)	4,5	800	56	36	
Syntetisk skabstørt	Du kan tørre alt dit syntetiske vasketøj på dette program. (Skjorte, T-shirt, undertøj, duge, osv.) Du kan lægge dit vasketøj i skabet uden at stryge det.	4,5	800	65	45	
Sart tøj	Du kan tørre sart vasketøj eller vasketøj med håndvaskesymbol (silkebluser, tyndt undertøj, osv.) på lav temperatur på dette program.	2	600	40	-	
Uld genopfriskning	Brug denne funktion til at lufe og blædøre uldvasketøj, der kan vaskes i vaskemaskinen. Tør ikke vasketøjet helt. Tag vasketøjet ud og luft det med det samme, når programmet er færdigt.	-	-	8	-	
Tørrestativ/TimeDry	Du kan vælge mellem tidsprogrammer på mellem 10 og 160 minutter for at opnå det ønskede tørretrin ved lav temperatur. I dette program svarer tørretumblerens driftstid til den indstillede tid, uanset hvor tørt vasketøjet er. Dette produkt fås med en terrekurv som ekstraudstyr. For produkter, der sælges uden en kurv, kan du få en kurv fra en autoriseret serviceleverandør og bruge de ovennævnte tørreprogrammer. Se brugervejledningen til tørringsskurven for at få flere oplysninger om brugen.	L		For at vælge enhver tørretid, skal du trykke på timer-valg " " knappen.		
Opfrisk	Det udfører kun ventilation i 10 minutter uden at blæse varm luft. Du kan lufte bomuld og lærredsvasketøj, der har været indelukket i lang tid, og fjerne lugt i dem.	-	-	10	-	
30' Skjorte	Brug dette program til at gøre to skjorter klar til strygnings på 30 minutter.	0,5	1200	30	-	
Ekspress	Du kan bruge dette program til at tørre bomuldstøj, der er blevet centrifugeret ved høj hastighed vaskemaskinen.	1	1200	49	-	
Blandet	Brug dette program til at tørre farveægte syntetisk tøj og bomuldstøj sammen.	4	1000	105	75	

BabyBeskyt.	Program, der bruges til babytøj med kan-tørres-godkendelse på etiketten	3	1000	95	71
Daglig	Du kan tørre både bomuld og syntetisk vasketøj med dette program.	4	1200	100	70
Sportstøj	Du kan tørre sportstøj, der er egnet til tørretumbling, på dette program.	4	1000	102	74
Jeans	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	110	80

Værdier for energiforbrug

Programmer	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed (vaskemaskine (omdr./min.)	Omrerntig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug (kWh)	Tørretid (minutter)
Bomuld skabstørt*	9 / 4,5	1000	60%	2,22 / 1,16	3,25
Bomuld strygetørt	9	1000	60%	1,60	2,90
Skabstørt til syntetisk	4,5	800	40%	0,75	1,08
Strømforbrug i slukket tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld kapacitet, PO (W)			0,1	-	
Strømforbrug i aktiveret tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld kapacitet, PL (W)			1,0	-	
Indeholder fluorholdige drivhusgasser omfattet af Kyoto-protokollen. Hermetisk lukket.		R134a/0,47 kg – GWP:1430 – 0,672 tCO2e			
	"Programmet Bomuld skabstørt", der anvendes ved fuld og delvis kapacitet, er et almindeligt tørreprogram, hvor oplysningerne på mærket og i oplysningsskemaet angiver, at programmet er velegnet til tørring af normalt vådt bomuldsvasketøj, og er det mest energieffektive program for bomuld.				



BEMÆRK

- For ikke at få rynker, når programmet slutter, skal du tage vasketøjet ud øjeblikkeligt og hænge det op.
- For at få bedre resultater fra tørreprogrammerne, skal dit vasketøj vaskes med et passende program i din vaskemaskine og centrifugeres med den anbefalede centrifugeringshastighed.
- Skjorter kan forblive lidt fugtige ved afslutningen af programmet. Det anbefales, at du ikke efterlader skjorter i tørretumbleren.

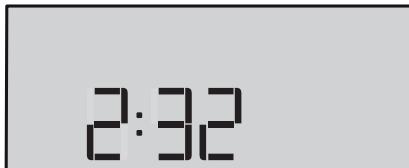
** : Energimærke standard program (EN61121:2012)

Alle værdier i tabellen er bestemt i henhold til EN61121:2012-standarden. Forbrugsværdier kan variere fra værdierne i tabellen afhængigt af vasketøjstypen, centrifugeringsgraden, luftforhold og ændringer i spændingen.

5.6 RapiDry

Denne applikation er tilgængelig for alle programmer, som er fremhævet med mørk farve på kontrolpanelet.

For eksempel i tilfælde af "garderobeklar bomuld" er den normale programvarighed 2:32, reducerer ExpressDry-funktionen den nødvendige tid til 1:55.



5.7 Hjælpefunktioner

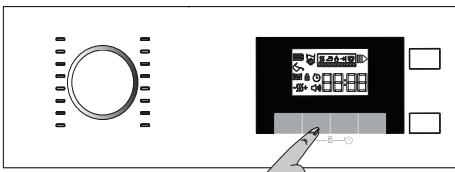
Lyd-advarsel

Maskinen giver en hørbar advarsel, når programmet er afsluttet. For at justere lydniveauet, brug knappen til lydadvarselsstyrke.



BEMÆRK

- Du kan ændre lydniveauet enten før programmet starter eller mens programmet er i gang.



Lydniveau lavt



Lydniveau højt

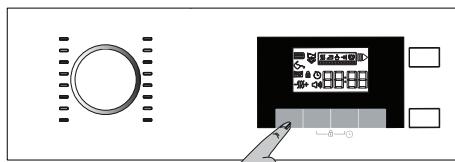
Valg af tørhedsindstillinger

Knappen tørhedsindstillinger bruges til justering til den ønskede tørhed. Programmets varighed kan ændre sig afhængigt af valget.



BEMÆRK

- Du kan kun aktivere denne funktion før programmet er startet.





Tørreniveau fugtig



Tørreniveau normal



Tørreniveau ekstra

5.8 Advarselssymboler



BEMÆRK

- Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

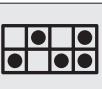
Fnug-filterrensning

Når programmet er afsluttet starter advarselsindikator for filterrensning.



BEMÆRK

- For detaljeret information, se 6 Vedligeholdelse og rengøring.
- Hvis filterrensningssymbolet blinker konstant, så se 7 Fejlfinding.



Tømning af vandbeholderen

Når programmet er afsluttet starter advarselsindikator for tømning af vandtanken.



BEMÆRK

- For detaljeret information, se 6 Vedligeholdelse og rengøring.

Hvis vandbeholderen fyldes op, mens programmet kører, begynder en advarselsslampe at blinke, og maskinen går i stand-by. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og start programmet ved at trykke på Start/Stand-by-knappen. Advarselsslampen slukker og programmet genoptages.



For at rengøre filterskuffen

Advarselssymbolet blinker, for at minde om at filterskuffen skal rengøres.



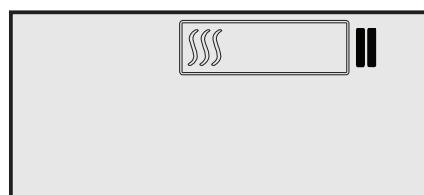
BEMÆRK

- For detaljeret information, se 6 Vedligeholdelse og rengøring



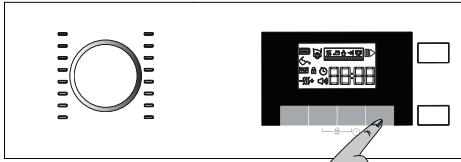
Lastelugen er åben

Hvis lugen i tørretumbleren er åben under tøring, tændes Stand-by-symbolet og programfremskridt blinker.

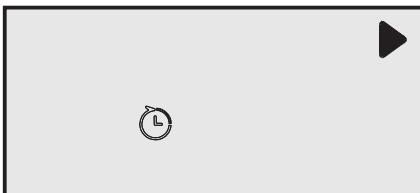


Sluttidspunkt

Du kan udskyde afslutningen af programmets varighed i op til 24 timer med funktionen slutvarighed.



- Åbn lugen og læg dit vasketøj ind.
- Vælg tørreprogram, centrifugering og om nødvendigt, yderligere funktioner.
- Tryk på valgknappen slutvarighed og indstil forsinkelsen af den varighed, du ønsker. Sluttidssymbolet tændes. (Når du trykker og holder den nede, fortsætter sluttid non-stop).
- Tryk på Start/Stand-by-knappen. Sluttidsnedtælling starter og Start-symbolet tændes. ":" Skilletegnet i midten af den viste forsinkelses-varighed blinker.



BEMÆRK

- Du kan tilføje eller fjerne vasketøj indenfor varigheden af sluttidspunktet. Sluttidssymbolet slukkes ved afslutningen af nedtællingen, tørring starter og varigheden af programmet vises. Tiden på displayet er summen af den normale tøretid og afslutningsvarigheden

Ændring af tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:

- Tryk på On/Off/Annuler-knappen i 3 sekunder, for at annullere programmet. Tænd maskinen igen, og gentag tidsforsinkelserne for den ønskede varighed.
- Når maskinen tændes første gang, starter den med standard-programmet (bomuld garderobetørt).

Annulering af forsinkelsesfunktion

Hvis du ønsker at annullere sluttids-nedtælling og starte programmet med det samme:

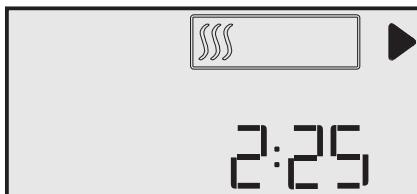
- Tryk på On/Off/Annuler-knappen i 3 sekunder, for at annullere programmet.
- Tryk på On/Off/Annuler-knappen, for at starte det program du tidligere har valgt.

5.9 Start af programmet

Tryk ► på Start/Stand-by-knappen, for at starte programmet.

Angivelse af programmets start, Start-symbolet tændes, ":" separator i midten af resterende tid bliver ved med at blinke. Program-fremskridts-symbolet tændes.

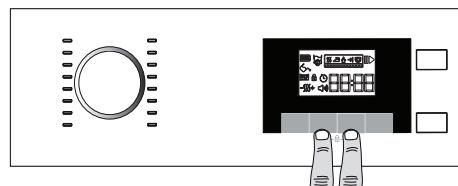
5.10 Program fremskridt status



5.11 Børnelås

Maskinen er udstyret med en børnelås, der forhindrer at maskinens programflow påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift. For at aktivere børnelåsen

- Tryk og hold tidsprogrammer og lydadvarselsknappen nede i 3 sekunder.
- Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.



- Når børnelåsen er aktiv, er alle knapperne på betjeningspanelet deaktiveret, undtagen On/Off/Annuler-knappen og Børnelås-knappen.
- Når børnesikringen er aktiveret, ændres indikatorsymboler ikke, hvis placeringen af knappen Programvalg ændres. Når knappen Programvalg drejes og funktionsknapper trykkes ned, blinker bogstaverne "CL" på skærmen.



- Børnesikringen skal deaktivieres for at kunne starte et nyt program efter det nuværende program udløber, eller at være i stand til at gibe ind i det nuværende program.

For at deaktiviere børnesikringen:

- Tryk og hold børnesikringsknappen i 3 sekunder.
- Børnelåsen deaktivieres, når maskinen slukkes og tændes igen med On/Off/Annuler-knappen.

5.12 Ændring af programmet, når det er startet

Du kan ændre det program, du har valgt til at tørre dit vasketøj med et andet program efter at maskinen begynder at køre.

- For eksempel, for at vælge Ekstra tørt i stedet for Strygetørt, sættes programmet på pause ved at trykke på Start/Stand-by-knappen.
- Vælg programmet Ekstra tørt med programvælgerknappen.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Tilføjelse og fjernelse af tøj under stand-by

- Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter tørringen starter:
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at sætte maskinen i Stand-by-tilstand. Tørre-operationen stopper.
- Åben lugen i Stand-by-tilstand og luk døren, efter at du har fjernet eller tilføjet vasketøj.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.



BEMÆRK

- Tilføjelse af vasketøj foretaget efter at tørringen startede kan forårsage at det torrede vasketøj i maskinen blandes med det våde vasketøj og gør at vasketøjet forbliver fugtigt efter afslutningen .
- Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under tørring kan gentages så mange gange som du ønsker. Men denne proces vil løbende afbryde tørringen, og vil forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Det anbefales derfor, at tilføje vasketøj før programmet starter.
- Hvis et nyt program vælges ved at dreje på programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by, afsluttes det igangværende program, og ny programinformation vises på skærmen.



ADVARSEL!

- Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.

5.13 Annulering af programmet

Hvis du ønsker at annulere programmet og afslutte tørringen af en eller anden grund, efter at maskinen begynder at køre, hold On/Off/Annuler nede i 3 sekunder.

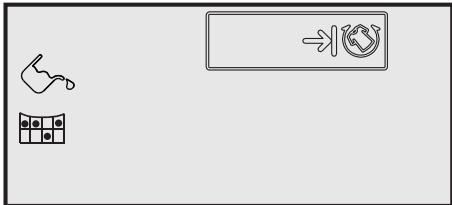


ADVARSEL!

- Da det torrede vasketøj vil være alt for varmt, når du annulerer programmet, mens tørretumbleren kører, kan du aktivere ventilationsprogrammet, for at køle det ned

5.14 Afslutning af programmet

Ved afslutningen af programmet tænder Fiber-filter og Vandtank-advarselssymbolerne på programindikatoren. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.
For at slukke maskinen tryk på On/Off/Annuler-knappen.



BEMÆRK

- Anti-krøl-funktionen aktiverer 2 timers anti-krøl-program, hvis vasketøjet ikke tages ud af maskinen efter afslutning af programmet.
- Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Se 6.1 Rensning af frugfilter/lugens underside
- Tøm vandbeholderen efter hver tørring. Se 6.3 Tømning af vandbeholderen

6 Vedligeholdelse og rengøring

6.1 Rensning af fnugfilter/lugens inderside

Håret og fibrene, som er adskilt fra vasketøjet under tørring, opsamles af fiberfilteret.



BEMÆRK

- Der dannes fibre under brug og vask af tøj.
- Du kan rense filterpladsen med en støvsuger.

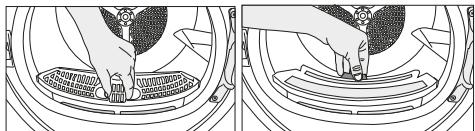


ADVARSEL!

- Efter hver tørrecyklus skal filterfiltret og indersiden af lugen rengøres.

Sådan renses fiberfiltret:

- Åbn lugen.
- Hold den første del (inderfilteret) af fiberpartiet og fjern det ved at trække det opad.
- Saml håret, fibre og bomuldkugler med hånden eller med en blød klud.
- Fjern den anden del (ydre filter) ved at trække det opad.

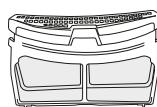
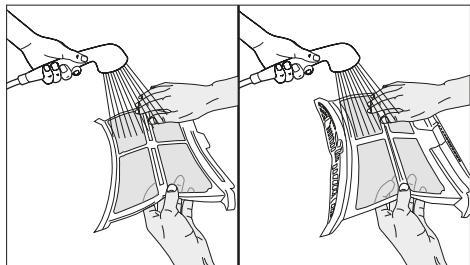


BEMÆRK

- Sørg for, at hår, fibre og bomuldsbolde ikke falder ind i spalten, hvor filtere er installeret.
- Åbn begge fiberfiltre (indvendige og ydre filter). Fjern hår, fiber, bomuldkugler med din fugtige hånd eller en støvsuger eller en klud.

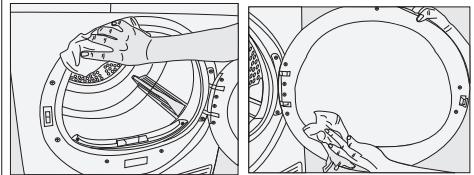


- Rengør begge filtre under vandkørsel i omvendt retning af fiberakkumulering eller med en blød børste. Tør filteret, før det sættes tilbage.

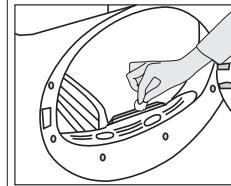


- Sæt fiberfiltrene op på hinanden og sæt dem tilbage på plads.

- Rengør lugens inderside og vaskemaskinen med en blød, fugtig klud



6.2 Rengøring af sensoren



Der er fugtsensorer i tørretumbler, der registrerer, om tøjet er tørt eller ej.
Sådan renses sensorerne:

- Åbn lågen på tørretumbleren.
- Lad maskinen køle ned, hvis den stadig er varm som følge af tørreprocessen.
- Aftør sensorens metaloverflader med en blød klud, fugtet med eddike og tør dem.



BEMÆRK

- Rens sensorernes metaloverflader 4 gange årligt.
- Brug ikke metalværktøj ved rengøring af sensorernes metaloverflader.



ADVARSEL!

- Brug aldrig opløsningsmidler, rengøringsmidler eller lignende stoffer til rengøring på grund af risikoen for brand og ekspllosion!

6.3 Tømning af vandbeholderen

Fugtigheden i vasketøjet fjernes og kondenser under tørningsprocessen og det vand, der fremkommer akkumuleres i vandtanken. Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus.



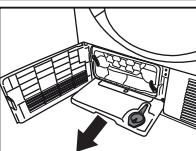
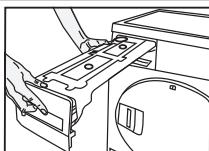
ADVARSEL!

- Kondensvand kan ikke drikkes!
- Fjern aldrig vandtanken, når programmet kører!

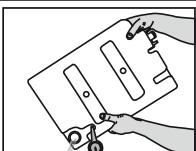
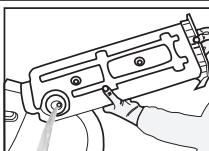
Hvis du glemmer at tömme vandtanken, vil maskinen stoppe under de efterfølgende tørrecyklusser når vandbeholderen er fuld, og advarselsymbolet Vandtank blinker. Hvis dette er tilfældet, så töm vandtanken og tryk på Start/Pause-knappen for at genoptage tørre-cyklussen.

Tømning af vandbeholderen

- Fjern vandtanken i skuffen eller beholderen forsigtigt.



- Hæld vandet ud af tanken.



- Hvis der er fnugophobning i træten af vandtanken, så rengør den under rindende vand.
- Placer vandtanken inde i holderen.

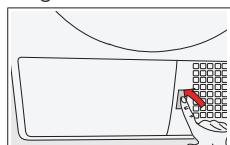


BEMÆRK

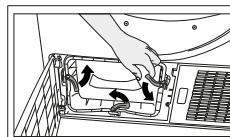
- Hvis direkte vandafløb anvendes som en mulighed, er der ikke behov for at tömme vandtanken.

6.4 Rengøring af fordamperen

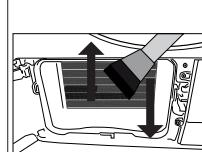
Håret og fibre, der ikke fanges af fiberfilteret går til fordamperens finner bag tåbrættet og akkumuleres her. Hvis fordamperen "█" blinker eller for hver 6. måned perioder, skal fordamperen rengøres.



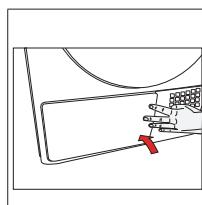
- Åbn tåbrættet ved at trykke på det.



- For at åbne luftlugen skal du flytte frigørelseslåsen.



- Rengør fibrene på fordamperen med en fugtig klud/støvsuger med en børste ved at bevæge sig opad og nedad.

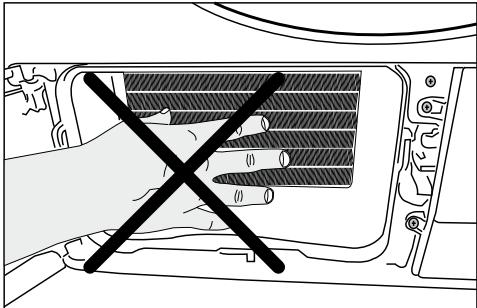


- Når rengøringsprocessen er færdig, skal du sætte luftlugens dør på plads, flytte låsene for at lukke den og lukke tåbrættet.



ADVARSEL!

- Du kan rengøre det i hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker.
Forsøg ikke at rengøre med bare hænder. Fordamperfinerne kan beskadige dine hænder.
- Rengøring med bevægelser fra venstre til højre kan beskadige fordamperen. Dette kan medføre tørreproblemer.



7 Fejlfinding

Tørringen tager for lang tid.

Fiberfilterets (indvendigt og udvendigt filter) porer kan være tilstoppet. >>> Skyl beholderen grundigt med varmt vand og tør den.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør fordamperens forside.

Ventilationsgitterne foran maskinen kan lukkes. >>> Fjern eventuelle genstande foran ventilationsgitteret der blokerer for ventilation.

Ventilationen kan være utilstrækkelig, fordi rummet den er installeret i, er for lille. >>> Åbn døren eller vinduerne for at forhindre, at stuetemperaturen stiger meget.

Der kan være akkumuleret et kalklag på fugtighedssensoren. >>> Rengør fugtighedssensoren. Der kan være lagt for meget vasketøj i. >>> Fyldt ikke tørretumbleren overdrævent.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Benyt en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tøjet kommer ud og er fugtigt efter tørring.

Et program, der ikke er egnet til vasketypen, kan have været brugt. >>> Kontroller vedligeholdelsesetiketterne på tøjet og vælg et program der passer til tøjets type eller brug tidsprogrammer som ekstra.

Fiberfilterets (indvendigt og udvendigt filter) porer kan være tilstoppet. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør fordamperens forside.

Overdrene mængde vasketøj kan lægges i. >>> Fyldt ikke tørretumbleren overdrævent.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt.

>>> Benyt en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tørretumbleren tændes ikke eller programmet kan ikke startes. Tørremaskinen kører ikke, når den er konfigureret.

Stikket kan være trukket ud. >>> Sørg for, at netledningen er tilsluttet.

Lugen kan være åben >>> Sørg for, at lugen er helt lukket. Et program kan muligvis ikke indstilles, eller der kan ikke trykkes på Start/Pause/Annuller-knappen. >>> Kontroller, at programmet er indstillet, og det ikke er i pausestilling .. Børnesikring kan være aktiveret. >>> Sluk for børnesikring.

Programmet blev afbrudt uden grund.

Lugen kan være lukket helt. >>> Sørg for, at lugen er helt lukket.

Der kan være strømafbrydelse. >>> Tryk på Start/Pause/annuller-knappen for at starte programmet.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Tøj er krympet, hårdt eller ødelagt.

Der kan være brugt et program, der ikke er egnet til vasketypen. >>> Kontroller vedligeholdelsesmærkaterne på vasketøjet, og vælg et program, so er egnet til dets type.

Der drypper vand fra lugen.

Der kan være fibre samlet indersiden af lugen og lugens pakning. >>> Rens de indre overflader på lugen og overfladen af lugens pakning.

Lugen åbner spontant af sig selv

Lugen kan være lukket helt. >>> Skub lugen i, indtil lyden høres.

Vandtankens advarselsymbol er tændt/blinket.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Vandudløbsslangen kan være kollapsed. >>> Hvis produktet er tilsluttet direkte til vandafløbet, skal du kontrollere vandudløbsslangen.

Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lamper)

Tørremaskinen er muligvis ikke slæbt til ved hjælp af tænd/sluk-knappen. >>> Kontroller, at tørremaskinen er tændt. Lampen kan være i stykker. >>> Kontakt autoriseret service for udskiftning af lampen.

Anti-krøl-ikonet lyser.

Anti-krøl-tilstand, der forhindrer tøjet i tørretumbleren i at skrue op, kan aktiveres. >>> Sluk for tørretumbleren og fjern tøjet.

Fiberfilterrensningsikonet lyser.

Fiberfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem. Der kan være dannet et lag på fiberfilterporerne, som fører til tilstoppning. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem.

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive placir.

Der høres en akustisk advarsel fra maskinen

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive placir.

Advarselsikonet for fordamper blinker.

Fordamperens forside kan være tilstoppet med fibre. >>> Rengør fordamperens forside.

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive steder.

Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lamper)

Hvis tørretumbleren er sat i stikkontakten, trykker du på tænd/sluk-knappen, og døren er åben; lyset tændes.

>>> Tag stikket ud af stikkontakten, eller sæt tænd/sluk-knappen i slukket position.



ADVARSEL!

- Hvis problemet fortsætter, efter at du har fulgt vejledningen i dette afsnit, skal du kontakte din sælger eller en autoriseret service. Forsøg aldrig at reparere produktet selv.



BEMÆRK

- Hvis du opdager et problem på en del af dit apparat, kan du anmeldte om en erstattning ved at kontakte det autoriserede servicecenter og opgive apparatets modelnummer.
- Brug af apparatet med ikke originale reservedele kan få apparatet til at fejle.
- Fabrikanten og distributøren er ikke erstattningsansvarlige for fejl, der opstår på grund af ikke-originale reservedele.

PRODUKTBLAD

Overholder Kommissionens delegerede forordning (EU) Nr. 392/2012

Leverandørens navn eller varemærke		BEKO
Modelnavn		DR943RXOW
Nominel kapacitet (kg)		9
Type af tørretumbler	Luftventileret	-
	Kondensator	•
Energiklasse ⁽¹⁾		A++
Årligt energiforbrug (kWh) ⁽²⁾		259
Type af kontrol	Automatisk	•
	Ikke automatisk	-
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved fuld belastning (kWh)		2,22
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved delvis belastning (kWh)		1,16
Energiforbrug i slukket tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P ₀ (W)		0,1
Energiforbrug i tændt tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P _L (W)		1,0
Varighed af tændt tilstand (min)		30
Standard bomuldprogram ⁽³⁾		
Programtid af standard bomuldprogram ved fuld belastning, T _{tar} (min)		185
Programtid af standard bomuldprogram ved delvis belastning, T _{tar1/2} (min)		115
Vægtet programtid af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning (T _t)		145
Kondenseffektivitetsklasse ⁽⁴⁾		A
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C _{tar}		91%
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C _{tar1/2}		91%
Vægtet kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning, C _t		91%
Lydeffektniveau for standard bomuldprogram ved fuld belastning ⁽⁵⁾		66
Indbygget		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug)

(2) Energiforbrug baseret på 160 torrecykluser af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning og forbruget af energibesparende tilstande. Det faktiske energiforbrug per cyklus vil afhænge af, hvordan apparatet benyttes.

(3) "Bomuld skabstørt-program", der anvendes ved fuld og delvis belastning, er det standard tørreprogram, som oplysningerne på mærket og i oplysningsskemaet henviser til. Det betyder, at dette program er egnet til tørring af normalt vådt bomuld vasketøj, og at det er det mest effektive program med hensyn til energiforbruget til bomuld.

(4) Skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv)

(5) Vægtet gennemsnitlig værdi — L_{WA} udtrykt i dB(A) re 1 pW



DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerkøp. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetegnede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installastion i strid med brugervejledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændings variationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på:
www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøbsdato / Købs kvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glyniteien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevarereservice@grundig.com
www.grundig.dk

Les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du foretrekker et produkt fra Beko. Vi håper at dette produktet som er blitt utviklet med høy kvalitet og avansert teknologi, vil gi deg de beste resultatene. Vi anbefaler at du leser gjennom denne bruksanvisningen og annen medfølgende dokumentasjon før du bruker produktet og at du oppbevarer den for fremtidig bruk. Hvis du overfører dette produktet til en annen person, må du også gi vedkommende bruksanvisningen. Ta hensyn til alle opplysninger og advarsler i bruksanvisningen og følg alle instruksjonene.

Bruk denne bruksanvisningen for modellen som er angitt på forsiden.



- Les instruksjonene.

Forklaring av symboler

Gjennom hele denne bruksanvisningen brukes følgende symboler:



FARE!

- Advarsel mot elektrisk støt.



FARE!

- Advarsel mot brannfare.



ADVARSEL!

- Advarsel for farlige situasjoner med hensyn til liv og eiendom.



ADVARSEL!

- Advarsel mot varme overflater.



ADVARSEL!

- Advarsel mot skåldefare.



MERK

- Viktig informasjon og nyttige tips om bruk.



Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter.

Ikke kast emballasjeavfall sammen med husholdningsavfall eller annet avfall, kast det ved et egnet mottak utpekt av de lokale myndighetene.



Dette produktet ble produsert ved hjelp av den nyeste teknologien i miljøvennlige forhold.

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø



MERK

- Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil hjelpe å beskytte mot personskader eller materielle skader. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien.

1.1 Generell sikkerhet



ADVARSEL!

Tørketrommelen kan brukes av barn på og over 8 år, og av personer med mennesker med fysiske, sensoriske eller mentale evner som ikke er fullt utviklet, eller som mangler erfaring og kunnskap. Dette er forutsatt at de holdes under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og risikoene forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de overvåkes av andre. Barn på under 3 år skal holdes unna med mindre de overvåkes kontinuerlig.

- Justerbare føtter må fjernes. Gapet mellom tørketrommelen og gulvet skal ikke reduseres med materialer slik som tepper, tre eller teip. Det vil forårsake problemer med tørketrommelen.



ADVARSEL!

Installasjon og reparasjon må alltid utføres av det autoriserte serviceverkstedet. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som måtte oppstå fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.

- Vask aldri tørketrommelen ved å spraye eller helle vann på den! Det er fare for elektrisk støt!

For produktene med en dampfunksjon:



ADVARSEL!

- Bruk kun destillert vann eller vann kondensert i vanntanken til maskinen i dampprogrammer. Ikke bruk nettvann eller tilsetningsstoffer. Når du bruker kondensert vann i vanntanken, bør det filtreres og renses for fibre.
- Ikke åpne døren når dampprogrammer kjører. Varmt vann kan komme ut.
- Før du legger klesvask i et dampprogram, bør flekker fjernes.
- Du kan kun legge klesvask som ikke er skitten eller flekkete, men gjennomtrukket av ubehagelig lukt i dampprogram (luktfjerning).
- Ikke bruk noen rensesett eller ytterligere materialer i et dampprogram eller i noe program.

1.1.1 Elektrisk sikkerhet



FARE!

- Instruksjoner for elektrisk sikkerhet skal være inkludert mens elektrisk tilkobling gjøres under monteringen.**
- Apparatet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhets, som for eksempel et tidsur, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på ved en enhet.**
- Koble tørketrommelen til en jordet stikkontakt som er beskyttet med en sikring med verdien som er angitt på typeskiltet. Få en kvalifisert tekniker til å utføre jordingsinstallasjonen. Selskapet vårt skal ikke holdes ansvarlig for skader som måtte oppstå når tørketrommelen brukes uten jording i henhold til lokale forskrifter.
- Spenningen og det tillatte sikringsvernet er beskrevet på typeskiltet.
- Spenningen på typeskiltet må være lik nettspenningen.
- Koble fra tørketrommelen når den ikke er i bruk.
- Koble tørketrommelen fra nettspenningen under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjonsarbeid.
- Ikke berør stopselet med våte hender! Koble aldri fra ved å trekke i kabelen, trekk alltid i pluggen.



FARE!

- For å redusere faren for brann og elektrisk støt, ikke bruk skjøteleddninger, multiplugger eller adaptere for å koble tørketrommelen til strømforsyningen.
- Stopselet må være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Skadede nett kabler må byttes ut ved å varsle det autoriserte servicenettverket.**
- Hvis tørketrommelen er defekt, må den ikke brukes med mindre den repareres av et autorisert serviceverksted! Det er fare for elektrisk støt!**

1.1.2 Produktsikkerhet



FARE!

- Overheting av klærne inne i tørketrommelen kan oppstå hvis du avbryter programmet eller hvis det oppstår et strømbrudd mens tørketrommelen kjører. Denne konsentrasjonen av varme kan føre til selv-forbrenning og brann, så du må alltid aktivere ventilasjonsprogrammet for å kjøle ned eller raskt fjerne all klesvask fra tørketrommelen for å henge den opp og spre varmen.



FARE!

Punkter som må tas med i betraktnsing i forbindelse med brannfare:

Klesvasken og gjenstandene angitt nedenfor må ikke tørkes i tørketrommelen da dette kan medføre brannfare.

- Uvaskede plagg
- Plagg med olje, aceton, alkohol, fyringsolje, parafin, flekkfjernere, terpentin, parafin eller parafinfjernere må vaskes i varmt vann med rikelig vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

Av denne grunn er det særlig viktig at plagg med slike flekker vaskes grundig. For å gjøre dette bruker du en passende mengde oppvaskmiddel og en høy vasketemperatur.

Klesvasken eller plaggene nedenfor må ikke tørkes i tørketrommelen på grunn av brannfare:

- Plagg eller puter stivet opp med skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, materialer med gummiarmering og gummiputer.

Ingenting rengjort med industrielle kjemikalier.

Gjenstander slik som lightere, fyrstikker, mynter, metalldeler, nåler osv. kan skade trommelsettet eller føre til funksjonsproblemer. Derfor bør du sjekke all vasken som du vil sette inn i tørketrommelen.

Stopp aldri tørketrommelen før programmet er ferdig. Hvis du må gjøre dette, fjerner du all tøvvasken raskt og legger den ut for å spre varmen.



FARE!

- Klær som ikke vaskes tilstrekkelig, kan antennes på egenhånd og kan til og med antennes etter at tøringen er over.
- Du må sørge for nok ventilasjon for å hindre at gasser kommer ut fra enheter som opererer med andre typer drivstoff. Du må blant annet hindre at den åpne flammen akkumuleres i rommet på grunn av faren for flammetilbakeslag.



ADVARSEL!

- Undertøy som inneholder metallforsterkninger, skal ikke tørkes i trommelen. Tørketrommelen kan bli skadet hvis metallforsterkninger blir løse og brekker av under tøring.



MERK

- Bruk tøvmyknere og lignende produkter i henhold til produsentenes anvisninger.

Rengjør alltid lofilteret før og etter du setter inn vasken. Bruk aldri tørketrommelen med mindre lofilteret er satt inn.



ADVARSEL!

- Forsøk aldri reparere tørketrommelen på egenhånd. Ikke utfør noen reparasjoner eller utskifting på produktet selv om du kjenner til eller har muligheten til å utføre den nødvendige prosedyren, med mindre det er helt tydelig foreslått i instruksjonsboken eller den publiserte servicemanualen. Ellers kan du sette ditt og andres liv i fare.
- Det må ikke være en låsbar dør, skyvedør eller dør med hengsler som kan blokkere åpningen av ileyggsdøren på stedet der tørketrommelen skal monteres.
- Monter tørketrommelen på steder som er egnet for hjemmebruk. (Bad, lukket balkong, garasje osv.)
- Sørg for at ikke kjæledyr kommer inn i tørketrommelen. Sjekk innsiden av tørketrommelen før du bruker den.
- Ikke len på ileyggsdøren til tørketrommelen når den er åpen, da dette kan føre til at trommelen faller.
- Lo må ikke få lov til å samle seg opp rundt tørketrommelen
- Tørketrommelen skal ikke brukes hvis industrielle kjemikalier har blitt brukt til rengjøring.
- Tøymyknere eller lignende produkter skal brukes som spesifisert av instruksjonene til tøymykneren.
- Utblåsningsluft må ikke slippes ut i en avtrekkskanal som brukes for ventilasjonsgasser fra apparater som brenner gass eller andre drivstoff.

1.2 Montering over en vaskemaskin

- En festeanordning bør brukes mellom de to maskinene når du monterer tørketrommelen over en vaskemaskin. Tilslutningsanordningen må monteres av det autoriserte serviceverkstedet.
- Totalvekten på vaskemaskinen og tørketrommelen – med full last – må ikke plasseres oppå hverandre når omtrent 180 kg. Plasser produktene på et solid gulv med tilstrekkelig bærekapasitet!



ADVARSEL!

- Vaskemaskinen kan ikke plasseres på tørketrommelen. Ta hensyn til advarslene ovenfor når du monterer vaskemaskinen.

Monteringstabell for vaskemaskin og tørketrommel

Tørketrommelmens dybde	Vaskemaskinens dybde				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm
54 cm	Kan monteres				
60 cm	Kan monteres				

Monteringstabell for vaskemaskin og tørketrommel

Tørketrommelmens dybde	Vaskemaskinens dybde	
	45 cm	40 cm
54 cm	Kan monteres	
60 cm	Kan monteres	Kan ikke monteres

1.3 Tiltenkt bruk

- Tørketrommelen er designet for bruk i hjemmet. Den er ikke egnet for kommersiell bruk og må ikke brukes til annet enn tiltenkt bruk.
- Tørketrommelen skal kun brukes til å tørke klesvask som er merket for dette.
- Produsenten fraskriver seg alt ansvar ved uriktig bruk og transport.
- Levetiden til tørketrommelen du kjøpte, er 10 år. I løpet denne perioden vil reservedeler være tilgjengelig for å sikre at tørketrommelen fungerer som den skal.

1.4 Barnesikkerhet

- Emballasjematerialer er farlige for barn. Hold emballasjemateriale unna barn.
- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn unna produktet når det er i drift. Ikke la dem tukle med tørketrommelen. Bruk barnesikringen for å hindre barn i å tukle med tørketrommelen.



MERK

Barnesikringen er på kontrollpanelet
(Se barnesikring)

- Hold ileggsdøren lukket selv når tørketrommelen ikke er i bruk.

1.5 Samsvar med WEEE-forskriften og avhending av avfallsproduktet



Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).

Dette produktet er produsert med deler og materialer av høy kvalitet som kan gjenbrukes og er egnet for resirkulering. Avfallsproduktet må ikke avhendes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall ved slutten av levetiden. Ta det til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Rådfør med lokale myndigheter for å lære mer om disse mottakene.

1.6 Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det kan ikke inneholde farlig og forbudt materiell som er angitt i direktivet.

1.7 Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

1.8 Tekniske spesifikasjoner

NO

Høyde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,7 cm
Dybde	65,4 cm
Kapasitet (maks.)	9 kg**
Nettovekt (± 4 kg)	51 kg
Spanning	
Nominell strøminngang	Se typeskilt***
Modellkode	

* Min. høyde: Høyde med justerbare føtter som er lukket.

Maks. høyde: Høyde med justerbare føtter som er åpnet maksimalt.

** Vekt på tørr klesvask før vask.

*** Typeetikett bak ileggsdøren.

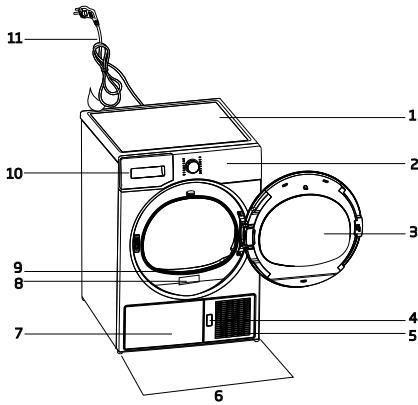


MERK

- Tekniske spesifikasjoner for dette apparatet kan bli endret uten varsel for å forbedre kvaliteten på produktet.
- Tegningene i denne bruksanvisningen er skjematiske og stemmer ikke nødvendigvis nøyaktig overens med produktet.
- Verdiene som er oppgitt på maskinens etiketter eller i dokumentasjonen som følger med maskinen, er oppnådd på laboratorium i henhold til relevante standarder. Avhengig av drifts- og miljømessige forhold knyttet til apparatet, kan verdiene variere.

2 Din tøketrommel

2.1 Oversikt



1. Toppanel
2. Kontrollpanel
3. Ileggsdør
4. Åpningsknapp for sparkeplate
5. Ventilasjonsgitter
6. Justerbare føtter
7. I modeller der tanken er plassert nedenfor, er vanntanken inni fotbrettet
8. Typeetikett
9. Lofilter
10. Vanntanksskuff (i modeller der tanken er plassert ovenfor)
11. Strømledning

2.2 Leveransens omfang

	1. Vannut-tappingsslange *		5. Bruksanvisning for tøkesattiv*
	2. Filter-skuffsvamp*		6. Vannfyllingsbeholder*
	3. Bruksanvisning		7. Rent vann*
	4. Tøkesattiv*		8. Duftkapselgruppe*

*Kan leveres sammen med maskinen, avhengig av modell.

3 Montering

Før du ringer det nærmeste autoriserte servicecenteret for å montere tøketrommelen, må elektrisk installasjon og vannavlopet være hensiktsmessig. Hvis de ikke er passende, ringer du en kvalifisert elektriker og tekniker for å gjennomføre nødvendige endringer.



MERK

- Klargjøring av tøketrommelen plassering samt elektriske og avløpsinstallasjoner er kundens ansvar.



ADVARSEL!

- Før montering må du inspisere tøketrommelen visuelt for å se om den har feil. Hvis tøketrommelen er skadet, må den ikke monteres. Skadede produkter fører til risiko for sikkerheten din.
- La tøketrommelen vente i 12 timer før du begynner å bruke den.

3.1 Egnet monteringssted

Monter tøketrommelen på en stabil og jevn overflate.

Tøketrommelen er tung. Ikke flytt den på egenhånd.

- Bruk tøketrommelen på et godt ventilert, støvfritt sted.
- Gapet mellom tøketrommelen og overflaten skal ikke reduseres med materiale slik som tepper, tre eller teip.
- Ikke dekk til ventilasjonsgitteret til tøketrommelen.
- Det må ikke være en låsbar dør, skyvedør eller dør med hengsler som kan blokkere åpningen av leggisdøren på stedet der tøketrommelen skal monteres.
- Når tøketrommelen er montert, må den være på samme sted der tilkoblingene er blitt gjort. Når du monterer tøketrommelen, må du sørge for at bakveggen til tøketrommelen ikke kommer i kontakt med noe (uttak, stikkontakt osv.).
- Plasser tøketrommelen minst 1 cm unna kantene til de andre møblene.
- Tøketrommelen kan brukes ved temperaturer mellom +5 °C og +35 °C.

Dersom driftsforholdet faller utenfor dette området, vil dette påvirke driften av tørketrommelen negativt og den kan bli skadet.

- Den bakre overflaten til tørketrommelen skal plasseres mot en vegg.



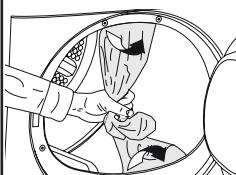
FARE!

Ikke plasser tørketrommelen på strømkabelen.

3.2 Fjerne enheten for transportsikkerhet



ADVARSEL!

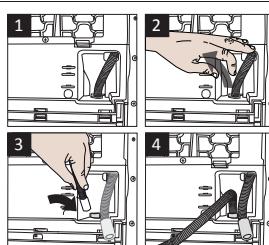


- Fjern enheten for transportsikkerhet før du bruker tørketrommelen for første gang.
- Hvis dørens svingside på apparatet ditt kan endres, se monteringsinstruksjonene for den reversible døren.

3.3 Tilkobling av avløpet

Du kan tømme oppsamlet vann direkte gjennom avløpsslangen som følger med produktet istedenfor å tømme vannet som samles opp i vanntanken periodevis.

Tilkobling av avløpsslangen



1–2 Trekk i slangen bak tørketrommelen med hendene for å koble den fra stedet der den er tilkoblet. Ikke bruk verktøy til å fjerne slangen.

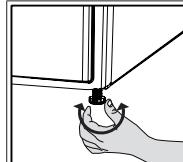
- Koble den ene enden av avløpsslangen som følger med tørketrommelen til tilkoblingspunktet der du fjernet slangen til produktet i forrige trinn.
- Koble den andre enden av avløpsslangen direkte til avløpet eller håndvasken.



MERK

- Avløpsslangen må festes til en høyde på maksimalt 80 cm.
- Sørg for at avløpsslangen ikke tråkkes på og ikke brettes mellom avløpet og maskinen.
- Hvis en tilbehørspakke leveres med produktet ditt, må du se den detaljerte beskrivelsen.

3.4 Justering av føttene



- Vri føttene til venstre eller høyre til tørketrommelen står jevn og fast.

3.5 Transport av tørketrommelen

Tøm alt vannet som er igjen i tørketrommelen. Hvis du gjør en direkte avløpstilkobling, må du fjerne slangeforbindelsene.



ADVARSEL!

- Vi anbefaler å bære tørketrommelen i opprett stilling. Hvis det ikke er mulig å bære maskinen i opprett stilling, anbefaler vi å bære den ved å vippe den mot høyre side når du ser på den forfra.

3.6 Advarsler om lyder



MERK

-
- Det er normalt å av og til høre metallisk støy under monteringen.
 - Vann som samles opp under drift, pumpes til vanntanken. Det er normalt å høre pumpelyder under denne prosessen.

3.7 Skifte belysningslampen

I tilfelle en belysningslampe brukes i tørketrommelen. For å skifte påren/LED-en som brukes til belysning av tørketrommelen, ring det autoriserte servicesenteret. Lampen(e) som brukes i dette produktet, er ikke egnet for vanlig rombelysning. Det tiltenkte formålet til denne lampen er å hjelpe brukeren med å sette tøy i tørketrommelen på en komfortabel måte. Lampene som brukes i dette apparatet, må tåle ekstreme fysiske forhold slik som vibrasjoner og temperaturer over 50 °C.

4 Forberedelse

4.1 Klesvask egnet for tørring i tørketrommelen

Følg alltid instruksjonene på tøylappene. Tørk bare plagg med en lapp der det står at de kan tørkes i en tørketrommelen, og sorg for at du har valgt det riktige programmet.

			
Tåler ikke tørketrommel	Ved lav temperatur	Ved middels temperatur	Ved høy temperatur

4.2 Klesvask ikke egnet for tørring i tørketrommelen



MERK

- Delikate broderte stoffer, ull, silkeplagg, delikate og dyrebare stoffer, lufttette gjenstander og tyllgardiner er ikke egnet for maskintørring.

4.3 Forbered klesvask for tørring

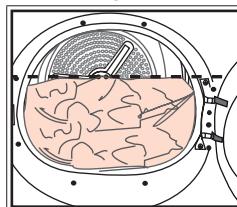
- Plagg kan vikles inn i hverandre etter vask. Separer plaggene før du setter dem i tørketrommelen.
- Tørk plaggene med metalltilbehør som glidelås, fra innsiden og ut.
- Fest glidelåser, kroker og spenner og knepp sammen laken.

4.4 Hva du bør gjøre for å spare energi

- Spinn tøyet på høyest mulig hastighet når du vasker det. Tørketiden vil dermed forkortes og energiforbruket reduseres.
- Sorter tøyet etter type og tykkelse. Tørk tøy av samme type sammen. Kjøkkenkluter og bordkluter tørker for eksempel fortære enn tykke baderomshåndklær.
- Følg instruksjonene i bruksanvisningen når du skal velge programmer.
- Ikke åpne leggasdøren til maskinen under tørring med mindre det er nødvendig. Hvis absolutt må åpne leggasdøren, må du ikke holde den åpen lenge.
- Ikke sett inn vått toy mens tørketrommelen er i drift

- For modeller med en kondensatorenhet: rengjør kondensatoren én gang i måneden eller etter hver 30. bruk regelmessig.
- Rengjør filteret med jevne mellomrom når det er synlig luftoppsamling på filteret eller når symbolet tennes, hvis det er et rengjøringssymbol «» tilgjengelig.
- For modeller med avtrekksenhet: overhold instruksjonene for avtrekkstilkoblingen og rengjør avtrekkskanalen.
- Under tørkeprosessen må du lufte rommet der tørketrommelen er i bruk.

4.5 Riktig lastkapasitet



Følg instruksjonen «Programvalg- og forbrukstabellen». Ikke last inn mer enn kapasitetsverdiene i tabellen.

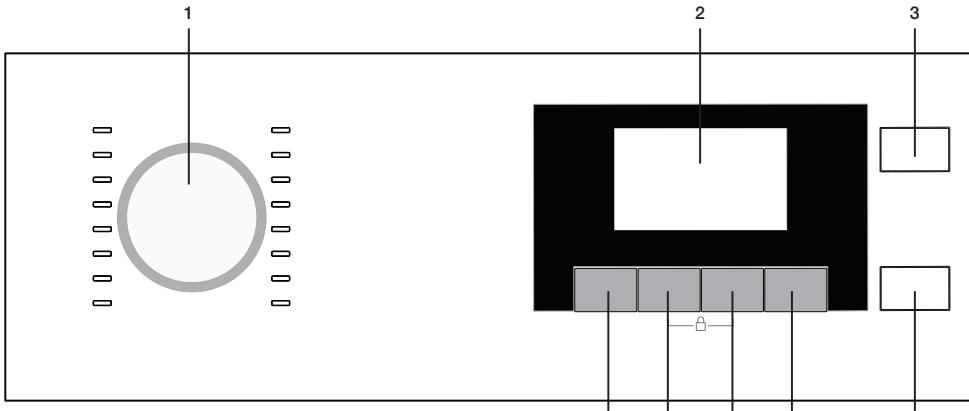
Følgende vekter er gitt som eksempler.

Klesvask	Omtrentlige vekter (g)*	Klesvask	Omtrentlige vekter (g)*
Dynetrekk i bomull (dobbelt)	1500	Bluser	150
Dynetrekk i bomull (enkelt)	1000	Bomullsskjørter	300
Lakener (doble)	500	Skjørter	250
Lakener (enkle)	350	Bomullskjoler	500
Store bordkluter	700	Kjoler	350
Små bordkluter	250	Jeans	700
Teservetter	100	Lommetørkler (10 stykker)	100
Baderomshåndklær	700	T-skjørter	125
Håndklær	350		

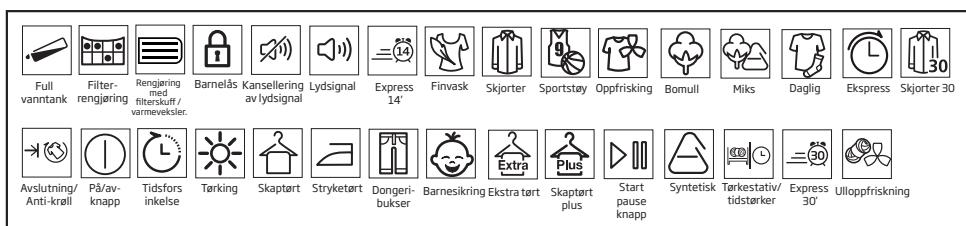
*Vekt på tørr klesvask før vask.

5 Bruk av produktet

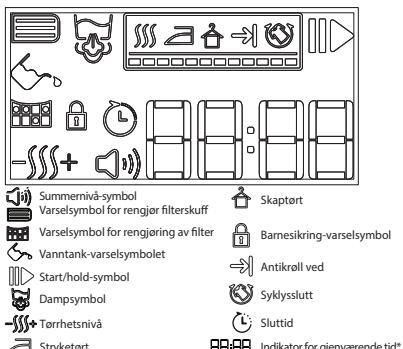
5.1 Kontrollpanel



1. Programvalg-knapp
2. Display
3. På/av-knapp
4. Start/dvale-knapp
5. Sluttid-knapp
6. Hurtigtørk-knapp
7. Summer-knapp
8. Valgknapp for tørkeinnstillinger



5.2 Skjirmsymboler



* Tiden som vises angir gjenværende tid syklusen slutter, og denne tiden varierer avhengig av fuktigheten til programmet.

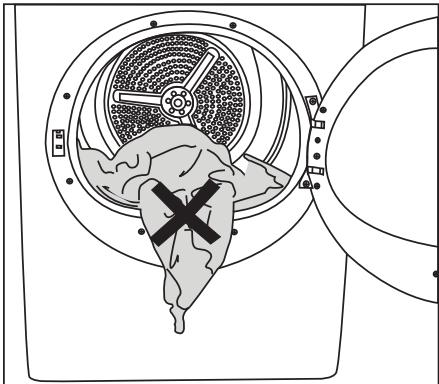
5.3 Klargjøring av tørketrommelen

Plugg inn tørketrommelen.

Åpen døren til enheten

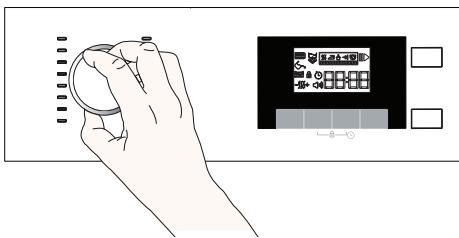
Plasser klesvasken i et badekar noe løst (SIC).

Lukk døren ved å skyve den.



5.4 Programvalg

Tørketrommelen din har 16 forskjellige programmer.



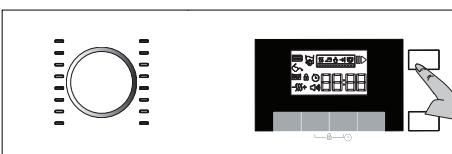
- Velg ønsket program ved å dreie programvalgknappen.
- Programvalget og forbruksdiagrammet som vises er basert på sortering etter preferansene til flesteparten av brukerne.



MERK

- Sørg for at det er ingenting mellom døren og enheten mens du lukker døren.

Trykk og hold inne Av/På/Avbryt-knappen i 1 sekund.



- Erklæringsprogrammet (skaptørt bomull) blir valgt når tørketrommelen brukes for første gang.



MERK

- Programmet starter ikke umiddelbart bare ved å trykke på På/Av/Avbryt-knappen. Start programmet med På/Av/Avbryt-knappen etter programvalget.

5.5 Diagram for programvalg og forbruk

NO	Programmer	Programbeskrivelse	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskin (o/min)	Tørketid (minutter)	ExpressDry (minutter)
Bomull stryketørt	Du kan tørke bomullstøyet som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed letttere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk osv.)	9	1000	140	105	
Bomull skaptørt	Du kan tørke alt bomullstøyet ditt i dette programmet. (T-skjorte, buksar, pyjamas, babyklær, undertøy, sengetøy osv.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	9 / 4,5	1000	185 / 115	140	
Bomull ekstra tørt	Du kan tørke tykt bomullstøy så som håndklær, badekåper osv. i dette programmet. Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	9	1000	215	170	
Syntetisk stryketørt	Du kan tørke syntetisk tøy som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed letttere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk osv.)	4,5	800	56	36	
Syntetisk skaptørt	Du kan tørke alt syntetisk tøy i dette programmet. (Skjorte, T-skjorte, undertøy, duk osv.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	4,5	800	65	45	
Finvask	Du kan tørke din finvask eller vask med håndvasksymbol (silkebluser, tynne undertøy osv.) ved lav temperatur i dette programmet.	2	600	40	-	
Ulloppfriskning	Du kan bruke dette programmet til å lufte ullvasken og gjøre ullvasken som kan vaskes i vaskemaskinen mykere. Ikke bruk denne funksjonen til å tørke vasken fullstendig. Ta ut vasken, og luft klærne umiddelbart etter at programmet er ferdig.	-	-	8	-	
Tørkestativ/tidstørker	Du kan velge et av de tidsbestemte programmene mellom 10 og 160 minutter for å oppnå ønsket endelig tørkenivå ved lave temperaturer. I dette programmet varer tørketrommelenoperasjonen til den innstilte tiden er utløpt, uavhengig av tørrheten til tøyet. Dette produktet fås med en tørkekurv som ekstrautstyr. For produkter som selges uten kurv, kan en kurv anskaffes fra en godkjent forhandler, og de ovennevnte tørkeprogrammene kan da brukes. For informasjon om bruk kan du se brukerveiledningen til tørkekurven.	L		For å velge en tørketid, må du trykke på " -tasten for tidsvalg.		
Oppfrisking	Det utfører lufting i 10 minutter uten varmluft. Du kan lufe bomulls- og lintøy som har vært nedpakket over lang tid, og eliminere lukt.	-	-	10	-	
Skjorter 30°	Bruk dette programmet til gjøre 2 skjorter klare for strykning på 30 minutter.	0,5	1200	30	-	
Ekspress	Du kan bruke dette programmet til å tørke bomullsvasken som du har centrifugert ved høy hastighet i vaskemaskinen.	1	1200	49	-	

Miks	Bruk dette programmet til å tørke ikke-pigmenterende plagg av både syntetiske materialer og bomull sammen.	4	1000	105	75
Barnesikring	Dette programmet brukes for babyklær med etikett som viser at det er godkjent for maskintørking	3	1000	95	71
Daglig	Du kan tørke både bomull og syntetisk tøyvask med dette programmet.	4	1200	100	70
Sportstøy	Du kan tørke sportsklær som er egnet for tørring i tørketrommel i dette programmet.	4	1000	102	74
Dongeribukser	Du kan tørke buksar, skjørt, skjorter eller jakker av denimstoff i dette programmet.	4	1200	110	80

Energiforbruksverdier

Programmer	Kapasitet (kg)	Sentrifugningshastighet i vaskemaskin (ø/min)	Omtrentlig mengde resterende fuktighet	Energiforbruk per kWh	Tørketid (minutter)		
Bomull skaptørt*	9 / 4,5	1000	60%	2,22 / 1,16	3,25		
Bomull strykertørt	9	1000	60%	1,60	2,90		
Syntetisk skaptørt	4,5	800	40%	0,75	1,08		
Strømforbruk for av-modus for standard bomullsprogram ved full belastning, PO (W)				0,1	-		
Strømforbruket til på-modus for standard bomullsprogram ved full belastning, PL (W)				1,0	-		
Inneholder fluortilsatte klimagasser som omfattes av Kyoto-protokollen. Hermetisk lukket.	R134a/0,47 kg – GWP:1430 – 0,672 tCO ₂ e						
	"Bomull skaptørt-programmet" brukt ved full og delvis last er standardprogrammet for tørring, som informasjonen på etiketten og beskrivelsen gjelder for. Det vil si at dette programmet er egnet for tørring av normalt vått bomullstøy, og at det er det mest energieffektive programmet for bomull.						



MERK

- Når programmet er sluttet fordi det ikke er rynker på finvasken, ta ut tøyet umiddelbart og heng det opp.
- For å oppnå bedre resultater med tørkeprogrammer, må klesvasken vaskes med egnet program i vaskemaskinen og vis opp med anbefalt hastighet.
- Skjorter kan bli litt fuktige ved slutten av programmet. Det anbefales at du ikke lar skjortene være i tørkemaskinen.

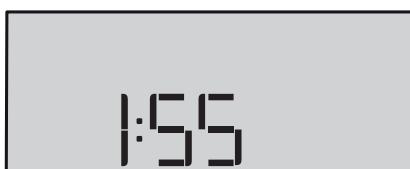
** : Standardprogram for energimerking (EN 61121:2012)

Alle verdiene i tabellen er fastslått i henhold til standarden EN 61121:2012. Forbruksverdiene kan variere fra verdiene i diagrammet avhengig av type tøy, vridningshastighet, omgivelsesforhold og spenningsnivåer.

5.6 Hurtigtørk

Denne applikasjonen er tilgjengelig for alle programmer utehevnet med mørk farge på kontrollpanelet.

I tilfelle av "garderobe klar for bomull" er for eksempel den vanlige programvarigheten 2:32, ExpressDy-funksjonen reduserer den nødvendige tiden til 1:55.



5.7 Tilleggsfunksjoner

Lydsignal

Maskinen avgir et lydvarsel når programmet er ferdig. For å justere lydnivået bruker du Lydvarselnivå-knappen.

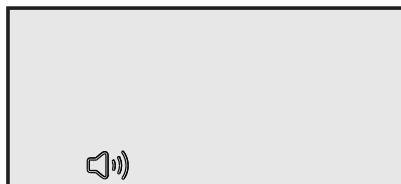


MERK

- Du kan endre lydnivået før programmet starter eller mens programmet pågår.



Volumnivå lavt



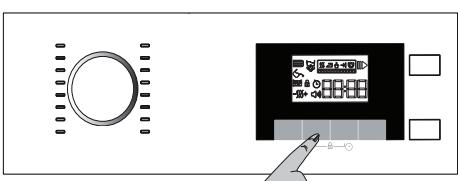
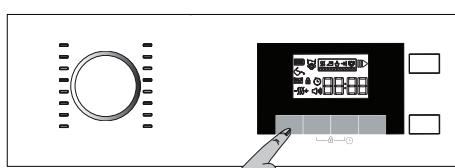
Volumnivå høyt

Valg av tørkeinnstillinger

Knappen for tørkeinnstillinger brukes til å justere til ønsket tørrhet. Programvarigheten kan variere avhengig av valget.



- Du kan bare aktivere denne funksjonen før programmet starter.





Tørkenivå fuktig



Tørkenivå normal



Tørkenivå ekstra

5.8 Advarselssymboler



MERK

- Varselsymbolene kan variere avhengig av maskinmodellen.

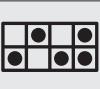
Rengjøring av fiberfilter

Når programmet er ferdig, tennes varselsymbolet for filterrennengjøring.



MERK

- For detaljert informasjon, se 6 Vedlikehold og rengjøring.
- Hvis symbolet for filterrennengjøring blinker konstant, se 7. Feilsøking.



Tømme vanntanken

Når programmet er ferdig, tennes varselsymbolet for tömming av vanntanken



MERK

- For detaljert informasjon, se 6 Vedlikehold og rengjøring.

Hvis vanntanken fylles mens programmet går, begynner varselsymbolet å blinke og maskinen går inn i dvalemodus. Når dette skjer, må du tömme vanntanken og starte programmet ved å trykke Start/dvale-knappen. Varselsymbolet slukkes og programmet fortsetter.



Rengjøre filterskuffen

Advarselssymbolet blinker for å minne deg om at filterskuffen må rengjøres.



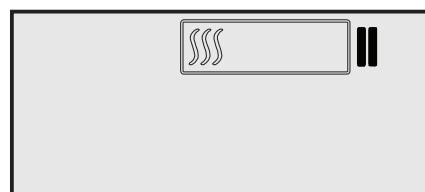
MERK

- For detaljert informasjon, se 6 Vedlikehold og rengjøring.



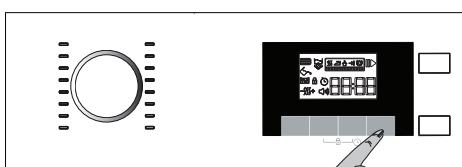
Ileggslokket er åpent

Hvis ileggslokket til tørketrommelen er åpen under tørking, vil symbolet for dvalemodus tennes og symbolet for programfremdrift blinke.

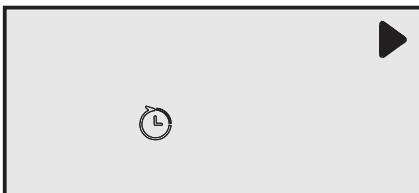


Sluttid

Du kan utsette sluttiden til programmet med inntil 24 timer med sluttidfunksjonen.



- Åpne leggsdøren og sett inn tøyet.
- Velg tørkeprogram, centrifugeringssyklus og, hvis det er nødvendig, ytterligere funksjoner.
- Trykk valgknappen for sluttid for å velge ønsket utsettelsestid. Sluttid-symbolet for sluttid tennes. (Sluttid forstetter uten stopp når knappen trykkes og holdes inne).
- Trykk Start/dvale-knappen. Sluttidd nedtelling starter og startsymbolot tennes. ":" Skilletegnet i midten av utsettelsestiden på skjermen vil blinke.



MERK

- Du kan legge til eller fjerne klesvask innenfor sluttiden. Sluttid-symbolet vil slukkes når nedtellingen er ferdig, tørkingen starter og varigheten på programmet vises. Tiden som vises er summen av den normale tørketiden og sluttiden.

Endre sluttiden

Hvis du vil endre sluttiden under nedtellingen:

- Trykk På/av/avbryt-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet. Slå på maskinen igjen og gjenta prosessen for tidsutsettelse for varighetene du ønsker.
- Når maskinen slås på første gang, blir den slått på med deklarasjonsprogrammet (bomullsgarderobe-tørt).

Avbryte sluttid-funksjonen

Hvis du vil avbryte nedtellingen for sluttid og starte programmet umiddelbart:

- Trykk På/av/avbryt-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet.
- Trykk Av/på/avbryt-knappen for å starte det forrige programmet du valgte.

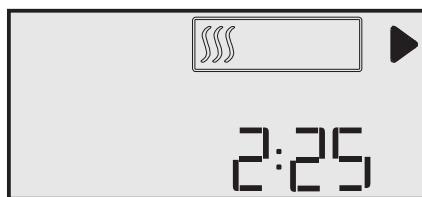
5.9 Starte programmet

Trykk ► Start/dvale-knappen for å starte programmet.

Startsymbolot tennes for å indikere at programmet starter, skilletegnet ":" i midten av den gjen-

værende tiden fortsetter å blinke. Symbolet for programfremdrift tennes.

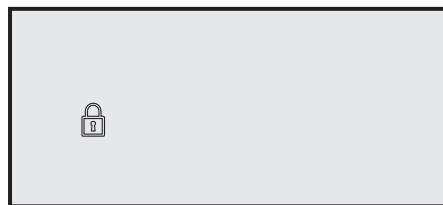
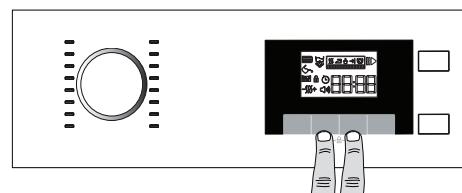
5.10 Programfremdrift-status



5.11 Barnesikring

Maskinen har en barnesikring som hindrer at programflyten til maskinen blir påvirket når knapper trykkes under et program. For å aktivere barnesikringen:

- Trykk og hold inne knappene tidsbestemte programmer og lydvarsel i 3 sekunder.
- Når barnesikringen deaktivertes, vil låsesymbolet lyse på skjermen.



- Når barnesikringen er aktiv, er alle knapper bortsett fra På/av/avbryt-knappen og barnesikringknappene deaktivert på panelet.
- Når barnesikringen er aktivert, vil ikke indikatorsymbolene endres hvis posisjonen til programvelgeren endres. Når programvalgknappen dreies og funksjonsknapperne er trykket inn, vil bokstavene "CL" på skjermen.



MERK

- Barnesikringen må være deaktivert før at du skal kunne starte et nytt program etter at gjeldende program slutter eller påvirke programmet.
- **For å deaktivere barnesikringen:**
 - Trykk og hold inne barnesikring-knappen i 3 sekunder.
 - Barnesikringen deaktiveres når du siår tørketrommelen av og på ved bruk av På/av/avbryt-knappen.
- Når du legger inn klesvask etter at tørkeoperasjonen har startet kan dette føre til at den tørkede klesvasken i maskinen blander seg med den våte klesvasken og at klesvasken forblir fuktig etter at operasjonen slutter.
- Du kan legge inn og fjerne klesvask så mange ganger du vil under tøring. Denne operasjonen vil imidlertid avbryte prosessen kontinuerlig, og dermed forlenge programtiden og øke energiforbruket. Defor anbefales det å legge inn klesvask før programmet.
- Hvis et nytt program velges ved å dreie programvelgeren mens maskinen er i dvalemodus, avsluttes det aktive programmet og ny programinformasjon vises på skjermen.



ADVARSEL!

- Ikke berør den indre overflaten til trommelen når du legger inn eller fjerner klær under et vedvarende program. Overflaten til trommelen er varm

5.12 Endre programmet etter at det er startet

Du kan endre programmet du valgte til å tørke klesvasken til at annet program etter at maskinen settes i drift.

- Du kan for eksempel velge programmet Ekstra tørt istedenfor Stryketørt, og sette programmet på pause ved å trykke på Start/dvale-knappen.
- Velg Ekstra Tørt ved bruk av programvalgknappen.
- Trykk Start/dvale-knappen for å starte programmet.

Legge inn og fjerne klær i dvalemodus

- Hvis du vil legge inn eller fjerne klør i/ fra maskinen etter at tørkeprogrammet starter:
 - Start/dvale-knappen for å sette maskinen i Dvale-modus Tørkeoperasjonen stopper.
 - Åpne døren i Dvale-modus, og lukk døren etter at du har fjernet eller lagt til tøy.
 - Trykk Start/dvale-knappen for å starte programmet.



ADVARSEL!

- Innsiden av maskinen vil bli svært varm når du avbryter programmet mens maskinen er i gang. Derfor må du aktivere ventilasjonsprogrammet for å kjøle den ned

5.14 Programslutt

Når programmet avsluttet, tennes varselsymbolene for fiberfilterrennøring og vanntank på programovervåkningslampen. Ileggsdøren kan åpnes og maskinen kan kjøres på nytt.

Trykk På/av/avbryt-knappen for å slå av maskinen.



MERK

- Rynkeforebygging-funksjonen aktiverer et 2-timers Rynkeforebygging-program hvis tøyet ikke tas ut av maskinen etter at programmet er avsluttet.
- Rengjør fiberfilteret før og etter hver tørking. Se 6.1 Rengjøre lofilter / indre overflate på ileygsdør
- Rengjør vanntanken etter hver tørking. Se 6.3 Tømme vanntanken

6 Vedlikehold og rengjøring

6.1 Rengjøre fiberfilter / indre overflate på ileggsdør

Håret og fibrene som skiller fra vasken under tørkeprosessen, samles opp av fiberfilteret.



MERK

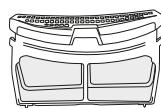
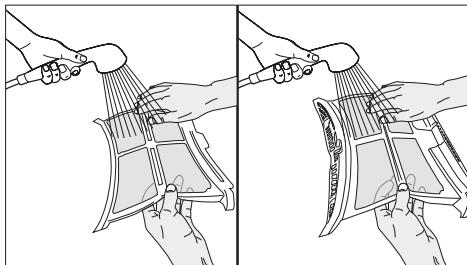
- Dibrene dannes under bruk og vask av klær.
- Du kan rengjøre lofiltersporet med en støvsuger.



ADVARSEL!

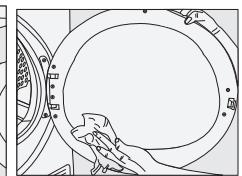
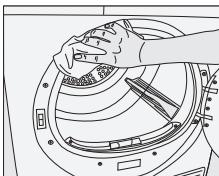
- Etter hver tørkesyklus, rengjør fiberfilteret og den innvendige overflaten på ileggsdøren.

- Rengjør begge filtre under vann som går i motsatt retning av fiberakkumulering eller med en myk børste. Tørk filteret før du plasserer det igjen.



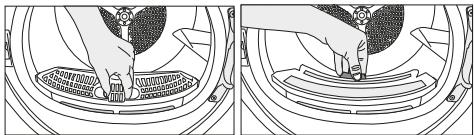
- Sett inn fiberfiltrene på hverandre og legg den tilbake på plass.

- Rengjør ileggsørens indre og vaskemaskinen med en myk, fuktig klut.



For å rengjøre fiberfilteret:

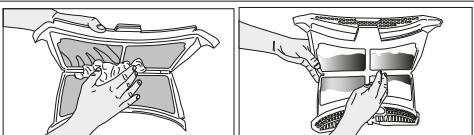
- Åpne ileggsdøren.
- Hold den første delen (indre filteret) på det todelt fiberfilteret og fjern det ved å trekke det oppover.
- Samle håret, fibrene og bomullsbollene med hånden eller med en myk klut.
- Fjern den andre delen (ytre filter) ved å trekke den oppover.



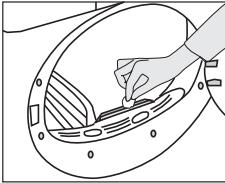
MERK

- Sørg for at hår, fiber og bomullsballer ikke faller inn i sporet der filtene er installert.

- Åpne begge fiberfiltre (indre og ytre filtre), fjern håret, fiber, bomullsballer med fuktig hånd eller støvsuger eller en klut.



6.2 Rengjøring av sensorene



Det er fuktighets-sensorer i tørketrommelen som oppdager om klesvasken er tørr eller ikke.
For å rengjøre sensorer:

- Åpne ileggsdøren til tørketrommelen.
- La maskinen kjøles ned hvis den fremdeles er varm på grunn av tørkeprosessen.
- Vask av metalloverflater med en myk klut som er fuktet med eddik og torking.



MERK

- Rengjør metalloverflatene til sensorene 4 ganger i året.
- Ikke bruk metallverktøy når du rengjør metalloverflatene til sensorene.



ADVARSEL!

- Ikke bruk løsemidler, rengjøringsmidler eller lignende stoffer til rengjøring da dette kan føre til brann og eksplosjon!

6.3 Tømme vanntanken

Fuktigheten til klesvasken fjernes og kondenserer under tørkeprosessen og vannet som oppstår samles i vanntanken. Tøm vanntanken etter hver tørking.

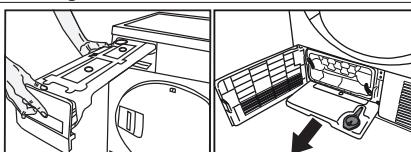


ADVARSEL!

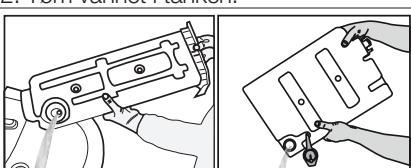
- Kondensert vann kan ikke drikkes!
- Fjern aldri vanntanken når programmet kjører!

Hvis du glemmer å tømme vanntanken, vil maskinen stoppe under de påfølgende tørkesyklusene når vanntanken er full og Vanntankvarselsymbolet vil blinke. Hvis dette er tilfellet, tømmer du vanntanken og trykker Start/pause-knappen for å gjenoppta tørkesyklusen.
For å tømme vanntanken:

- Fjern vanntanken i skuffen eller beholderen forsiktig.



- Tøm vannet i tanken.



- Hvis lo har høpet seg opp i trakten til vanntanken rengjør du den under rennende vann.
- Sett vanntanken tilbake i setet.

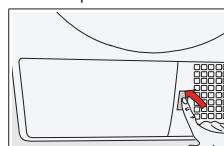


MERK

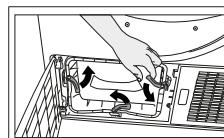
- Hvis du tømmer vann direkte, trenger du ikke å tømme vanntanken.

6.4 Cleaning the evaporator

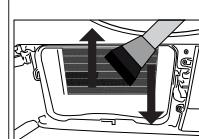
Håret og fibrene som ikke er fanget av fiberfilteret, går til fordamperens finner bak tåbrettet og akkumuleres her. Hvis fordamperikonet blinker eller i 6 måneders perioder, rengjør fordamperen.



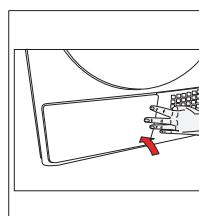
- Åpne tåplaten ved å trykke på den.



- For å åpne luftdøråpningen, flytt frigjøringslåsen.



- Rengjør fibrene på fordamperen med en fuktig klut/støvsuger med en børste ved å bevege den oppover og nedover.

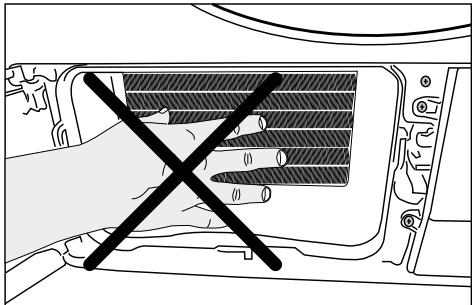


- Etter at rengjøringsprosessen er fullført, plasser luftruterens dør på plass, flytt låsene for å lukke den og lukk tåplaten.



ADVARSEL!

- Du kan rengjøre for hånd forutsatt at du bruker vernehansker. Prøv ikke å rengjøre med bare hender. Fordamperfinnene kan skade hendene dine.
- Rengjøring av venstre til høyre bevegelser kan skade fordamperen. Dette kan føre til tørkeproblemer.



7 Feilsøking

Tørkingen tar for lang tid.

Fiberfilterporer (indre og ytre filter) kan bli tilstoppede. >>> Vask fiberfiltrene med varmt vann og tørk.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengjør forsiden av fordamperen.

Ventilasjonsgrillene foran på maskinen kan være lukket. >>> Fjern eventuelle gjenstander foran ventilasjonsgrillene som blokkerer luft.

Ventilasjonen kan være fordi utilstrekkelig fordi området der maskinen er montert er for lite. >>> Åpne døren eller vinduer for å hindre at romtemperaturen blir for høy.

Et kalklag kan ha samlet seg på fuktighetssensoren. >>> Rengjør fuktighetssensoren.

Overdreven mengde klesvask kan legges inn. >>> Ikke legg for mye klesvask i tørkemaskinen.

Klevasken er kanskje ikke blitt vridd ut tilstrekkelig. >>> Utfor vridning ved høyere hastighet på vaskemaskinen.

Klær kommer ut fuktig etter tørking.

Et program er kanskje ikke egnet for typen klesvask som brukes. >>> Sjekk vedlikeholdsetettene på klærne og velg et program for klestypen eller bruk tidsprogrammer som ekstra.

Fiberfilterporer (indre og ytre filter) kan bli tilstoppede. >>> Vask filtrene med varmt vann og tørk.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengjør forsiden av fordamperen.

Overdreven mengde klesvask kan legges inn. >>> Ikke legg for mye klesvask i tørkemaskinen.

Klevasken er kanskje ikke blitt vridd ut tilstrekkelig. >>> Utfor vridning ved høyere hastighet på vaskemaskinen.

Tørkemaskinen slår seg ikke på eller et program kan ikke startes. Tørkemaskinen kjører ikke etter at den er konfigurert.

Strømledningen kan ha blitt trukket ut. >>> Sørg for at strømledningen er satt inn.

Ileggsdøren kan være åpen. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket skikkelig.

Et program er kanskje ikke innstilt, eller Start/pause/avbryt-knappen er kanskje ikke trykket ned. >>> Kontroller at programmet er innstilt og ikke er i pausestilling.

Barnesikring kan være aktivert. >>> Slå av barnesikringen.

Programmet ble avbrutt før tidlig uten grunn.

Ileggsdøren er kanskje ikke lukket skikkelig. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket skikkelig.

Det kan være strømbrudd. >>> Trykk Start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.

Vanntanken kan være full. >>> Tøm vanntanken.

Klær kan ha krympet, blitt harde eller flekkete.

Programmet som ble brukt er kanskje egnet for denne typen klesvask. >>> Sjekk vedlikeholdsetettene på tøyet og velg et program som er egnet for klærne.

Vann drøpper fra ileggsdøren.

Fiber kan ha samlet seg på de indre sidene av lastedøren og dørpakkningen. >>> Rengjør de andre overflatene til ileggsdørene og overflatene til dørpakkningen.

Ileggsdøren åpnes av seg selv.

Ileggsdøren er kanskje ikke lukket skikkelig. >>> Skyv i-leggsdøren til du hører en lukkelyd.

Vanntanken varselsymbolet er på/blinker.

Vanntanken kan være full. >>> Tøm vanntanken.

Vannutløpsslangen kan ha kollapsset. >>> Hvis produktet er koblet direkte til vannavløpet sjekk vannavløpsslangen.

Lyset i tørkemaskinen slår seg ikke på. (I modeller med lampe)

Tørkemaskinen er kanskje ikke blitt slått på med På/av-knappen. >>> Kontroller at tørkemaskinen er slått på. Lampen kan være ødelagt. >>> Ta kontakt med et autorisert serviceverksted.

Antikrøll-ikonet lyser.

Antikrøllmodus som hindrer at klesvasken i tørketrommelen blir skrukkete, kan bli deaktivert. >>> Slå av tørketrommelen og fjern klesvasken.

Ikonet for rengjøring av filberfilter lyser.

Fiberfilter (indre og ytre filter) kan være urent. >>> Vask filtrene med varmt vann og tørk.

Et lag kan ha dannet seg på fiberfilterporene og medføre tilstopping. >>> Vask filtrene med varmt vann og tørk. Fiberfilterene er kanskje ikke satt inn. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass.

Et lydvarsel høres fra maskinen

Fiberfilterene er kanskje ikke satt inn. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass.

Varselikonet for fordamperen blinker.

Fordamperens forside kan være tilstoppet med fibre. >>> Rengjør forsiden av fordamperen.

Fiberfilterene er kanskje ikke satt inn. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass.

Lyset i tørketrommelen slår seg på. (I modeller med lampe)

Hvis tørkemaskinen er koblet til strømuttaket, På/av-knappen er trykket inn og døren er åpen; tenner lyset. >>> Koble fra tørkemaskinen eller sett På/av-knappen til posisjonen Av..



ADVARSEL!

- Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Prøv aldri å reparere produktet på egenhånd.



MERK

- I tilfelle du opplever et problem noe sted på apparatet, kan du be om en erstatning ved å kontakte det autoriserte serviceverkstedet og oppgi apparatmodellnummeret.
- Hvis apparatet brukes med ikke-autentiske deler, kan det føre til feil på apparatet.
- Produsent og distributør er ikke ansvarlig for funksjonsfeil som skyldes bruk av ikke-autentiske deler.

PRODUKTMIKROKORT

I samsvar med kommisjonsdelegeret forskrift (EF) nr.: 392/2012

Leverandørnavn eller varemerke	BEKO	
Modellnavn	DR9433RX0W	
Nominell kapasitet (kg)	9	
Tørketrommeltype	Ventilert	-
	Kondensator	•
Energieffektivitetsklasse ⁽¹⁾	A++	
Årlig energiforbruk (kWt) ⁽²⁾	259	
Type kontroll	Automatisk	•
	Non-Automatisk	-
Energiforbruk på standard bomullsprogram ved full last (kWt)	2,22	
Energiforbruk på standard bomullsprogram ved halv last (kWt)	1,16	
Strømförbruk i av-modus på standard bomullsprogram ved full last, P_0 (W)	0,1	
Strømförbruk i la stå på-modus på standard bomullsprogram ved full last, P_L (W)	1,0	
Varighet for la stå på-modus (min)	30	
Standard bomullsprogram ⁽³⁾		
Programtid for standard bomullsprogram ved full last T_{dry} (min)	185	
Programtid for standard bomullsprogram ved halv last $T_{dry1/2}$ (min)	115	
Vektet programtid for standard bomullsprogram ved full og halv last (T_t)	145	
Kondenseringseffektivitetsklasse ⁽⁴⁾	A	
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet på standard bomullsprogram ved halv last, C_{dry}	91%	
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet på standard bomullsprogram ved halv last, $C_{dry1/2}$	91%	
Vektet kondenseringseffektivitet på standard bomullsprogram ved full og halv last, C_t	91%	
Lydefektnivå for standard bomullsprogram ved full last ⁽⁵⁾	66	
Innebygget	-	

: Ja - : Nein

(1) Skala fra A+++ (mest effektiv) til D (minst effektiv)

(2) Energiforbruk basert på 160 tørkesykluser i standard bomullsprogram ved full og halv last, og forbruk i lav-effektmodi. Faktisk energiforbruk per syklus avhenger av hvordan apparatet brukes.

(3) "Skaptør-program" brukt ved full og halv last er standardprogrammet som etikettinformasjonen og mikrokortinformasjonen omhandler. Dette programmet er egnet for tørring av normalt vått bomullstøy og er mest effektivt for bomull med hensyn til strømförbruk.

(4) Skala fra G (minst effektiv) til A (mest effektiv)

(5) Vektet gjennomsnittsverdi —L_{WA} uttrykket i dB(A) re 1 pW



NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp . Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringsskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga .

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på:
www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no



www.beko.com